

Alto el fuego entre Jordanos y palestinos

Los «cuatro grandes» estudian envío de una fuerza de paz al Canal de Suez

AMMAN. (Efe-Reuter).—El Gobierno jordano y los comandos palestinos han acordado un inmediato cese del fuego iniciado entre las fuerzas de seguridad y los guerrilleros en algunas partes de la capital, declararon fuentes bien informadas de Amman.

En el acuerdo se prevé la inmediata retirada de las fuerzas de seguridad de las zonas de combate y el envío de una fuerza de paz al Canal de Suez.

Concordato: Declaraciones de Garrigues

Interés un entendimiento, sin confusión institucional ni política

El proyecto no hay declaración de confesionalidad del Estado

Libertad en la enseñanza de la religión

MADRID. (Cifra). — "La negociación entre la Iglesia y el Estado ha sufrido, a través de la historia, todas las mutaciones y transformaciones imaginables. Lo que importa es el mismo organismo de la relación, en un entendimiento profundo, sin confusión ni institucional ni política, entre ambas entidades autónomas y soberanas" —ha declarado sobre el tema el Concordato entre el Gobierno español y la Santa Sede, el embaajador de España, Antonio Garrigues, al diario "ABC".

En primer lugar, el embaajador asegura rotundamente los rumores de que tanto el Gobierno español como la Santa Sede desconocerían el texto "ad referendum" elaborado conjuntamente por el Consejo para los Negocios Públicos de la Iglesia y el Gobierno de España. Respecto a que el texto del acuerdo esté superado, reconoce Antonio Garrigues que, lógicamente, la misión de un texto de este tipo es ser superado. El nuevo texto que resulte tam- bién será superado dado que en materia de estas materias todo debe tener la condición de reversible periódicamente.

Después de señalar el embaajador de la claridad que al texto ha dado la nota de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, que, precisamen- te, es el organismo competente en materia concordataria, añade a analizar el problema de la confesionalidad del Estado, el texto de trabajo —afirma Garrigues— no hace declaración alguna sobre confesionalidad del Estado. Se limita a una referencia al hecho sociológico de que es católica la mayoría de la nación española y salva, igualmente, la "justa libertad civil en materia religiosa".

Hay que olvidar, además, que la confesionalidad está proyectada en los Principios del Documento, en la Ley de Sufragio y en el Fuero de los Españoles. Estas dos últimas son solo "reformas" mediante referéndum. Los Principios Fundamentales del Movimiento son "por su propia naturaleza, permanentes e inalterables".

También destaca el avance del texto al ser tanto "en el caso de objeción al candidato nombrado" —en el tema del nombramiento de obispos— como en el sistema de la contratación del Estado al sostenimiento de la Iglesia. Respecto al último asunto hace hincapié el embaajador que en gran parte del mundo "civilizado" la Iglesia —o las Iglesias— reclaman los Estados, por diversas razones, unas aportaciones que pueden proceder más que de los contribuyentes. La independencia económica de la Iglesia española, que ya se proyecta como futura en el Concordato de 1953 puede ser el ideal, pero no parece factible hoy día. La Iglesia debe poder pero necesita de los recursos legítimos indispensables para vivir. Si se la priva de ellos, se la pone al borde, ya de la demagogia, ya del servilismo.

En lo referente a la actual disciplina del matrimonio en España, resalta que en el nuevo texto no hay ninguna cláusula que se refiera al matrimonio civil para quejarse no de un contrato canónico.

No se ha dado de alle alguno sobre los temas tratados en el entrevista, pero expresionalmente se comenta que la última iniciativa del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, figuraba en lugar preferente de la agenda.

La noia de Gunnar Jarring tiene como principal finalidad hacer posible la implantación de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas del 22 de noviembre de 1957, dice el diario "Al Ahram".

Finalmente afirma que no parece razonable calificar al texto de "conservador" porque en él aparecen unas cuantas materias irrelevantes que en nada afectan a la médula del Concordato.

Ayer por la tarde se efectuó, en el cementerio de La Recoleta, de la ciudad de Buenos Aires, el entierro de doña Juana Ibarra de Duarte, madre de Eva Duarte de Perón.

Asistieron al mismo diversas personalidades argentinas. Se recibió una gran cantidad de coronas de flores, entre ellas una de Madrid del general Perón y su esposa.

Los restos mortales de la madre de Eva Perón fueron inhumados en el panteón de la familia Duarte.

El entierro de la madre de Eva Perón fue un acto de gran solemnidad. La madre de la primera dama argentina fue enterrada en el panteón de la familia Duarte, en el cementerio de La Recoleta, de Buenos Aires.

El entierro de la madre de Eva Perón fue un acto de gran solemnidad. La madre de la primera dama argentina fue enterrada en el panteón de la familia Duarte, en el cementerio de La Recoleta, de Buenos Aires.

Depósitos de la Banca Privada

MADRID. (PYRESA).—La Banca privada española tenía en depósito en noviembre de 1970 un capital total de 1.130.430 millones de pesetas del que 454.491 millones eran depósitos a la vista y 680.939 correspondían a cuentas de ahorro y a plazo. De esta última cifra, 318.982 millones eran de ahorro ordinario, 676 millones de ahorro vinculado y 361.281 millones de plazo.

En el mismo mes, el capital en bonos de Caja ascendía a 33.704 millones la cifra más alta en toda la historia de la Banca privada española.

EN BRASIL

NUEVO DESCUBRIMIENTO CONTRA EL CANCER

RECIFE (Brasil). (Efe).—Investigadores del equipo del Instituto de Antibióticos de la Universidad federal de Pernambuco han anunciado el descubrimiento de una sustancia identificada como "Pris emerina", aislada de la Hoppocrea "SP", que presenta una profunda acción anticancerosa y antimicrobiana.

El equipo, dirigido por el profesor Osvaldo Gonsalves Lima dice que es a esta sustancia se extrae de una planta húmeda existente en la región pernambucana y en el Estado de Sao Paulo. Las experiencias realizadas demostraron sus beneficiosos efectos en el sarcoma 180, en el de Yoshida y en el carcinoma de Ehrlich, así como en otros tumores malignos.

También ha sido experimentada con éxito otra sustancia, la Matzeina, extraída de la corteza de raíces del Maytenus, que existe en abundancia en la región norte de Pernambuco.

EL CAIRO. (Efe). — El Gobierno sudanés ha descubierto una nueva conjura organizada para derribarlo, ha anunciado hoy el jefe de Estado, general Gaafar-el-Numeiry.

La alocución radiada en la que el general anunció el descubrimiento de la conjura fue captada en El Cairo por la agencia egipcia de noticias Oriente Medio, la cual no proporciona detalles sobre el complot.

El general Numeiry se hizo cargo del poder mediante el golpe de Estado del 25 de mayo de 1969, con el que, sin derramamiento de sangre, derrocó al Gobierno de Mohamed Mahgub.

La amenaza china no preocupa a USA

Lo que lo preocupa es la pérdida de numerosos helicópteros

WASHINGTON, 13. (Efe-Reuter).—Estados Unidos no cree que amenace seriamente el peligro de la intervención china en la guerra del sureste asiático, pero vigila estrechamente el desarrollo de los acontecimientos.

Lo que de momento más preocupa a Washington son las pérdidas de numerosos helicópteros en Laos durante los últimos días y la presión que los comunistas vienen ejerciendo sobre el centro de operaciones en Laos que la C. I. A. posee en Long Chen, a un centenar de kilómetros al norte de Vientian.

La advertencia de Pekin de que China no permanecerá indiferente ante la intervención survietnamita en Laos parece no haber inmutado a Washington. Por otra parte, el portavoz del Departamento de Estado ha manifestado no poder confirmar las informaciones de que el Primer Ministro laosiano haya declarado que existe la posibilidad de que China destaque tropas en la frontera laosiana si corre el peligro de que los survietnamitas corten la ruta Ho Chi Minh.

HABLA EL RECTOR

Escasez de profesores en nuestra Universidad para los ocho mil alumnos de matrícula

LA CONSTRUCCION DEL HOSPITAL CLINICO SERA APROBADA EN BREVE

LA ESCUELA DE ARQUITECTURA SERIA MUY INTERESANTE para TODA CASTILLA



(INFORMACION, EN LA PAGINA TERCERA)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso

VALLADOLID, sábado 13 de febrero de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.080 — Precio: CUATRO Ptas.

Conjura contra el Gobierno sudanés

EL CAIRO. (Efe). — El Gobierno sudanés ha descubierto una nueva conjura organizada para derribarlo, ha anunciado hoy el jefe de Estado, general Gaafar-el-Numeiry.

La alocución radiada en la que el general anunció el descubrimiento de la conjura fue captada en El Cairo por la agencia egipcia de noticias Oriente Medio, la cual no proporciona detalles sobre el complot.

El general Numeiry se hizo cargo del poder mediante el golpe de Estado del 25 de mayo de 1969, con el que, sin derramamiento de sangre, derrocó al Gobierno de Mohamed Mahgub.

Wilson, a los "Seis": «Nada de tácticas de bandoleros en el M. C.»

LONDRES. (Efe).—En uno de los más fuertes discursos de un político británico sobre el Mercado Común, el ex primer ministro, Harold Wilson, advirtió a los "Seis". "Nada de tácticas de bandoleros durante las negociaciones."

Advirtió también sobre las consecuencias si fracasas las negociaciones sobre el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

"Si no creyera que Europa necesita de Gran Bretaña, así como Gran Bretaña de Europa no hubiera decidido que mi anterior Gobierno solicitara el ingreso en la Comunidad."

Agregó que si fracasas las negociaciones podría haber una reacción contra las políticas comerciales de los "Seis", considerándolas desde el punto de vista que violan las reglas del comercio mundial.

Los Sindicatos U.S.A., contra la congelación de salarios

NUEVA YORK. (Del correspondiente de PYRESA, Guy Bueno).—El 18 de enero, Nixon instó a los poderosos Sindicatos de la Construcción a aplicar un límite a sus cada vez más ambiciosas y gravosas reivindicaciones salariales, con la esperanza de poner así freno al fenómeno de la inflación.

Pero los diecisiete Sindicatos de la Construcción, con más de tres millones de miembros, han decidido responder negativamente a la sugerencia de Nixon. Los obreros del ramo de la construcción han lanzado su guante al verde césped de la Casa Blanca.

Los presidentes de sus Sindicatos han declarado "que no han sido elegidos para recomendar una congelación de los salarios".

PARA ESTE DISTRITO UNIVERSITARIO

Constitución de una sección de la Sociedad Española de Estudios Clásicos



PERSONALIDADES ASISTENTES AL ACTO (INFORMACION EN LA PAGINA SEGUNDA)

Entierro de la madre de Eva Perón

BUENOS AIRES, 13. (Efe). — Ayer por la tarde se efectuó, en el cementerio de La Recoleta, de la ciudad de Buenos Aires, el entierro de doña Juana Ibarra de Duarte, madre de Eva Duarte de Perón.

Asistieron al mismo diversas personalidades argentinas. Se recibió una gran cantidad de coronas de flores, entre ellas una de Madrid del general Perón y su esposa.

Los restos mortales de la madre de Eva Perón fueron inhumados en el panteón de la familia Duarte.

LA INTERPOL BUSCA A MARIA BEATRIZ DE SABOYA

MILAN.—Por orden de un tribunal milanés, la Interpol está buscando a Maria Beatriz de Saboya. La princesa italiana ha sido acusada por su acompañante, el actor Maurizio Arena, por difamación. En la denuncia, Maurizio hace mención a unas declaraciones difamatorias hechas por la princesa hace un año a un semanario milanés en las que le acusaba de haber explotado publicitariamente.

Veintiocho veces a punto de ser ejecutado en la silla eléctrica

PRATERFORD (Pensylvania, Estados Unidos). (Efe). David Darcy estuvo a punto en veintiocho ocasiones de ser ejecutado en la silla eléctrica, y de ellas en dos se suspendió la ejecución en el último momento.

Darcy, de cuarenta y seis años, ha pasado veintiocho veces en la silla eléctrica, y de ellas en dos se suspendió la ejecución en el último momento.

Robo por el "tiron" de un bolso con un millón de pesetas

BARCELONA. (Cifra).—Un bolso que contenía pesetas 1.161.185 ha sido arrebatado por el procedimiento del "tiron" a María José Abram Alvarez y Rosa Conde Milla, cuando se disponían a entrar en una sucursal bancaria. Dos desconocidos que viajaban en un auto y que se dieron a la fuga fueron los autores.

El robo se produjo en una sucursal bancaria de Barcelona. Los autores del robo fueron dos desconocidos que viajaban en un auto y que se dieron a la fuga.

El robo se produjo en una sucursal bancaria de Barcelona. Los autores del robo fueron dos desconocidos que viajaban en un auto y que se dieron a la fuga.

El cura Larzábal y su compinche Monzón están de capa caída

En la Prensa francesa se han puesto de manifiesto sus mendacidades

PARIS. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde).—Al tiempo que el intriguante y turbulento cura Larzábal y su compinche en la traposonda de mal estilo, el poeta Teleforo Monzón, están de capa caída porque se ha demostrado que son un par de tramposos, la prensa de opinión ha reaccionado con una nobleza admirable. Quizá por aquello que dijo Hegel acerca del reconocimiento de error ("hay que tener el valor de equivocarse"), el periódico "L'Aurore" publicaba ayer, con un gran despliegue de titulares en su primera página y con cinco columnas de texto apretado, la historia de ese "affaire" de las falsas torturas.

"La Croix", que es periódico católico, de lo más católico, no está muy católico que digamos en esta materia. Quizá el casi centenario periódico de la Rue Bayard no ha querido molestar a los dirigentes del partido comunista que acaban de celebrar sus bodas de oro con la Tercera Internacional. En fechas recientes el citado diario publicó unas amplias declaraciones de Georges Marchais, secretario general adjunto del P. C. F. y esas declaraciones han tenido tanto éxito que la dirección las ha editado en un folleto que vende al módico precio de un franco.

El periódico "La Croix", que arrojó en firme durante el jaleo burgafés, publica una breve reseña sobre las declaraciones del alcalde de San Juan de Luz que no vacila en calificar de "desagradables". Claro está que después del punto de vista del arzobispo en París, cardenal Marty, en plena crisis del "caso de Burgos", no debe sorprender la posición del diario católico. Pero ¿es que el cura Larzábal es un monje budista o un sacerdote católico? ¿Por qué no se juzga este caso de modo noble? ¿Por qué no se quiere tener el valor de decir, "nos hemos equivocado porque nos había engañado un sacerdote católico"?

UNA NOBLE ACTITUD

"L'Aurore" adopta una actitud noble, digna de elogio y en el largo reportaje que firma Philippe Beimet, que en su día se ocupó del caso burgafés, no se le caen los anillos al proclamar la superchería del cura de Socos.

Así, recoge y destaca esta declaración del alcalde de San Juan de Luz, señor Larrazamendi, al periodista Christian Bombardier del diario "Sud-Ouest": "Si el país vasco francés debe continuar la acogida de los hermanos vascos españoles en nombre de las sacrosantas leyes de la

hospitalidad, existe el peligro de que la subversión de los movimientos revolucionarios vascos españoles pueda organizarse en este lado de la frontera". Es decir, tal como indicábamos en una reciente crónica acerca del derecho de asilo y del estatuto del refugiado político, los de la ETA han puesto en la picota de la sospecha ese principio ejemplar de salvaguarda de la libertad individual. Si ahora, el Gobierno francés se encuentra en una situación delicada frente al caso de los extremistas que se proclaman defensores de una doctrina política y exigen la consideración de detenidos políticos y no de derecho común, el problema se complica con una segunda parte: ¿Puede darse la condición de refugiado político a un pistolero?

EL CASO DE LA O. R. T. F.

Y se llega al turno a la O. R. T. F., la televisión del Estado que el presidente Pompidou desaprobó en el curso de su última conferencia de prensa. Esa televisión ha salido a la palestra con una especie de aclaración que no aclara nada. Los servicios informativos de la primera cadena, que dirige el señor Pierre Desgraupes, han hecho pública una nota en la que viene a decir que ellos son inocentes del rodaje de esa pantomina sancionada y anti-española montada por el cura Larzábal. "La dirección de 'Información Primera' —dicen— quiere precisar que ninguna secuencia difundida por su mediación en el momento del proceso de Burgos, corresponde ni de cerca ni de lejos a los reportajes incriminados".

Empieza el enredo. El redactor jefe de "Información Primera", Joseph Pasteur, complica la aclaración de su director: "Nuestro equipo, dirigido por François Barnol, no ha rodado en la iglesia, ni en el hogar parroquial, sino en una casa de San Juan de Luz".

El sitio es lo de menos. La cuestión es que la farsa se ha llevado a cabo. El propio cura Larzábal, que miente más que habla, dice que él no asistió al rodaje. En la emisión "Objetivos" que cuenta con la dirección de Pierre Lazareff, gran patrón del "France-Soir" se ofrecieron en su día unas secuencias tremendistas y en las cuales el cura Larzábal aparecía como eso que se llama ahora "estrella invitada". Y nada de casa particular, porque el propio párroco de Socos ha dicho:

"Yo puse a su disposición la sala parroquial porque había electricidad. Una tarde me vinieron a decir al presbiterio donde yo me encontraba que pasaban cosas extrañas en la sala parroquial. Un transeúnte había oído gritos y creyo que asesiaban a alguien. Alguien fue a una taberna próxima para pedir socorro y todos vinieron para ver lo que ocurría. Cuando llegaron y vieron aquel teatro, se partieron de risa."

Pues, hay que ver lo que son las cosas, a nadie le produce risa una infame farsa de ese tipo. En fin, dejemos las cosas como están. Sentados a la puerta de nuestra casa, esperámos el desenlace de esta "desagradable" historia, como dice "La Croix".

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

Se convoca a todos los partícipes de esta Comunidad de Regantes del Canal «Toro-Zamora» TORO CONVOCATORIA

Se convoca a todos los partícipes de esta Comunidad de Regantes del Canal de TORO-ZAMORA a Junta General ordinaria, que tendrá lugar el tercer domingo del próximo mes de marzo, día 21, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda, en el salón de actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, domicilio de la Comunidad en TORO, y en la que se tratarán los siguientes asuntos.

- ORDEN DEL DIA
- 1.ª—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.ª—Examen y aprobación de la Memoria de actividades correspondiente al año 1970, que presenta el Sindicato de Riegos.
- 3.ª—Examen y aprobación de las cuentas de ingresos y gastos de la Comunidad correspondientes al año 1970, que presenta el Sindicato de Riegos.
- 4.ª—Turno general de riegos para la próxima campaña.
- 5.ª—Ruegos y preguntas.

Constitución de una sección de la Sociedad Española de Estudios Clásicos

Se montará una biblioteca con doce mil volúmenes

El "Aula Triste" del Palacio de Santa Cruz ha sido esta mañana el escenario de la fundación de nuestra ciudad de una sección de la Sociedad Española de Estudios Clásicos que abarca el Distrito Universitario de Valladolid.

Presidieron el Rector, Alcalde, Arzobispo dimisionario, Delegado de Educación y Ciencia, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Presidente de la S.E.E.C., Jefe del Departamento de Filología Clásica de la Universidad y el Vicedecano de Derecho.

El señor Bravo Lozano agradeció la presencia de los profesionales de las lenguas clásicas del Distrito de Valladolid y de las autoridades y personalidades académicas, potenciando de esa forma la constitución de la Sección. Se refirió a las numerosas adhesiones hechas, tanto por parte de profesores como de alumnos y analizó las posibilidades de esta Sección de la Sociedad Española de Estudios Clásicos. Anunció la próxima llegada a Valladolid de 12.000 volúmenes para la biblioteca de esta Sección, así como de revistas especializadas en temas clásicos. Por último, y antes de presentar al presidente de la SEEC, don Francisco Rodríguez Adrados, habló del próximo IV Congreso de Estudios Clásicos, que se celebrará en Barcelona.

El señor Rodríguez Adrados pronunció unas palabras en las que mostró su satisfacción por este acto, pasando a hacer un detallado estudio del sendero que ha seguido en estos últimos años el desarrollo y difusión de las humanidades y el porvenir que se advierte a través de la nueva Ley General de Educación.

Luego se dio lectura del nonabrado de la Junta Directiva de la Sección, que quedó como sigue:

Presidente, don Millán Bravo Lozano; vicepresidente, don Juan Antonio Arias; secretario, don Jesús Lérica; vocales, para la Meseta, don Pedro Sanz; para la Monta-

ña, don Luis Gutiérrez, y para el País Vasco, la señorita Lourdes Alberto.

Después de un turno de ruegos y preguntas, el Rector declaró clausurado el acto.

DETENCION DE COMUNISTAS EN SALAMANCA

SALAMANCA. (Cifra).—El Gobierno Civil ha hecho pública anoche la siguiente nota.

"Por funcionarios del Cuerpo General de Policía se ha procedido a la detención de Esteban Eguren Albistegui, Manuel Fernández Cuadrado, Joaquín de San Calixto Berchez Gómez, María Soledad Cobos Ruiz, José Andrés Alvarez Moreno y Francisco Delgado Rubio, a los que se ha ocupado gran cantidad de publicaciones y panfletos de tipo comunista y varios ejemplares del boletín "Acción", órgano de expresión de un llamado Comité Local del Partido Comunista en Salamanca.

Los detenidos, con la propaganda clandestina encontrada en sus domicilios, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente."



Excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid

DEPOSITARIA

Se advierte al público que el día 27 del corriente mes de febrero FINALIZA EL PERIODO DE INGRESO VOLUNTARIO de los recibos correspondientes a las siguientes exacciones del año 1970 y apéndices de años anteriores:

- Solares edificados y sin edificar, año 1970 y apéndice de 1969. Anuncios, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Escaparates, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Toldos y marquitas, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Porciadas salientes, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Pasos de carruajes, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Ocupación del subsuelo, suelo y vuelo de la vía pública, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Motores, ascensores, e.c., año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Vigilancia establecimientos, año 1970 y apéndices de 1968 y 1969.
 - Balcones y miradores, año 1970 y apéndice de 1969.
 - Pozos negros, año 1970 y apéndice de 1969.
 - Solares sin edificar, año 1970.
 - Casinos y Circuitos de Recreo, año 1970.
 - Quioscos, año 1970.
 - Escudo laureado, año 1970.
 - Depósitos de ganado dentro del casco, año 1970.
 - Depósitos de ganado fuera del casco, año 1970.
- Todos aquellos contribuyentes que no hubieren recibido a domicilio, por Correo, nota informativa de su débito, deberán personarse igualmente en la Depositaria de Fondos municipales para efectuar el pago de los recibos pendientes antes de la fecha indicada, así como para hacer constar en la Administración de Rentas y Exacciones los datos, referentes a su domicilio, que puedan ser necesarios o cualquier otra aclaración que pueda resultar necesaria.
- A partir del día 1 de marzo podrán hacerse efectivos los débitos sin apremio, pero con el recargo del diez por ciento, durante un plazo de quince días, y exclusivamente en la Depositaria de Fondos municipales.
- Los recibos no realizados se sujeción, a partir del 16 de marzo, el procedimiento ejecutivo, con el recargo del veinticinco por ciento por único grado, sin más notificación ni requerimiento.
- Lo que se advierte al público para general conocimiento.
- Valladolid, 11 de febrero de 1971.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

INFORME a los CULTIVADORES

Garantías económicas para la remolacha dañada

Después de múltiples gestiones, llevadas con la máxima celeridad que las trámites oficiales permiten, y dentro de una comprensión y generosidad en todos los medios oficiales, digna del mayor elogio y agradecimiento, hoy podemos llevar al ánimo de los cultivadores de remolacha, que están siendo víctimas de las fuertes heladas pasadas, con unos graves quebrantos económicos en dicho cultivo, la tranquilidad suficiente, info mándoles de las medidas adoptadas oficialmente para compensar los dichos daños.

Estudiado el problema por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, con un especial empeño de nuestro ministro señor Allende y García-Báster, y después en el seno del Sindicato Nacional del Azúcar, entre los sectores agrícola e industrial con la participación oficial de los Ministerios interesados, fue elaborada una propuesta por el director técnico del FORPPA, señor Gandarias al Comité Ejecutivo y Financiero de este organismo, en el que hemos tenido oportunidad de replantear el problema en apoyo de dicha propuesta, con la satisfacción de haber encontrado en dicho Consejo la máxima comprensión y aceptación de la misma, que hemos de reconocerle, así como a su presidente, señor Coñorruco.

Resultado de estas gestiones, que sería prolijo pormenorizar, fue la aprobación de una moción al Gobierno, solicitando autorización de ayuda económica por el FORPPA, a los agricultores damnificados por las pasadas heladas, que afectaba casi exclusivamente a las zonas cuarta y quinta, en las que están incluidas las nueve provincias castellano-leonesas de la Cuenca del Duero.

Esta ayuda, que el FORPPA pondrá a disposición de los cultivadores de remolacha, afectados por la referida circunstancia, se ha cifrado en la cantidad límite de cincuenta millones de pesetas, por haber sido aprobado en el día de ayer por la Comisión de Asuntos Económicos.

Con el fin de que la ayuda se efectúe lo más racionalmente posible, y después de las conversaciones celebradas con la representación industrial azucarera que no obstante el quebranto que igualmente está sufriendo en su transformación industrial (teniendo que manejar una materia prima fuertemente dañada que le dificulta su proceso industrial, con mayores costos de fabricación y unos rendimientos de azúcar extremadamente bajos) ha demostrado un fuerte espíritu de solidaridad y de ayuda al sector agrario, se han adoptado unos criterios, que sin crear sean de la máxima eficacia, han sido muy meditados y sopesados, para beneficiar a la mayoría de los cultivadores.

A los efectos de recepción de la remolacha y de su valoración, debido a su diferente calificación y utilización, se establecieron tres clases de raíz:

Grupo A.—Se incluyen en el mismo aquellas remolachas, que independientemente del habitual descuento por tierra, lleven un "descuento por heladura" de hasta el 20 por 100.

El pago de esta raíz lo efectuarán las fábricas azucareras sobre el peso líquido final resultante de aplicar los descuentos citados y de acuerdo con la escala de riqueza vigente.

La prima de compensación de portes se aplicará al total de la carga transportada, sin deducción más que por descuento de tierra. Pero se incluirá en la prima citada tanto la remolacha útil como la helada.

Grupo B.—Comprende aquella remolacha cuya afectación por hielo merezca un descuento comprendido entre los 21 por 100 y 50 por 100, y que por no ser apta para la fabricación industrial y obtención de azúcar, será adquirida por el FORPPA y pagada toda a igual precio por dicho organismo, en cuantía que se determinará al final de la campaña, al conocerse

el volumen de remolacha que en el referido grupo. Dicho será inferior al mínimo para el Grupo A, sobre la totalidad de la carga. La prima de compensación de portes se aplicará a la carga, exactamente igual para la remolacha del Grupo B, que se recibirá en fábrica en carera.

Grupo C.—Comprende aquella remolacha que por rebajar el precio del 50 por 100 y en fase de descomposición se encuentre en fábrica para su utilización, por lo que se deja su amontonamiento en casa del cultivador para una pronta recepción, ser adquiridos servicios oficiales y pagar el FORPPA en una cuantía igual a la del grupo B, por haber evitado gastos finales, no permitiendo que suponga una subvención que podrá ser determinada al momento de la riancia de venta de dicho grupo recogida en dos zonas afectadas.

Con el fin de arbitrar las condiciones de la remolacha en fábrica y los descuentos que deben aplicarse, los Departamentos Provinciales de Agricultura, en un control de las zonas tan importantes que, realicen las medidas para la aplicación de la Ley de las calificaciones y abono adquisitivo que proceda en cada caso en el distrito de cultivo.

Recomendamos muy especialmente a los cultivadores que ganen a la mayor esmero en producir la remolacha que permite a las fábricas, en la medida de sus intereses, que se les permita distribuir el resto de la remolacha en dos grupos, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la remolacha que se ha producido en la primera mitad de la campaña, como se ha tratado de enseñar en las conferencias, para ser promovidas por las autoridades, españolas, que se han acordado para el presente año, de modo que se pueda iniciar la transformación de la rem

HABLA EL RECTOR

ESCASEZ DE PROFESORES EN NUESTRA UNIVERSIDAD PARA LOS OCHO MIL ALUMNOS DE MATRICULA

La construcción del Hospital Clínico será aprobada en breve La Escuela de Arquitectura sería muy interesante para toda Castilla

interés en Valladolid la... sobre el viaje recientemente... realizado por el rector de la... Universidad, don Luis Suárez Fer... a Valencia, con el fin de... allí conversaciones rela... con la enseñanza. Pero... que no es... sobre todo... a definir exactamente... el tema tratado... nada mejor que dirigiérm... al Rectorado, en el... de Santa Cruz.

don Luis Suárez sonríe cuando... que necesitamos saber... ha ido a Valencia, que pro... se han hecho, por qué es... tan inconcreta.

—Es que, realmente —dice—, no... más noticia. Al aparecer la... Ley de Educación, la Uni... adquiere una dimensión... la promoción de la ense... en el distrito, que es ya un... común de actividad educati... esta razón el Rector se re... las primeras autoridades de la... como me reuni en Palen... para tratar de qué modo p... ser promocionados nuevos cen... de enseñanza y nuevas zonas... aparte las ya existentes... que solución llegaron?

—No, no. No se trataba de bus... soluciones inmediatamente. Se... de lo que Valencia va a te... y de lo que se puede promo... Lo primero que se ha hecho... iniciar un estudio de toda

El crecimiento vegetativo de la... población estudiantil es superior a... de profesores.

—Pero dicen que los que tenemos... son magníficos...

—No podemos consolarnos con... Eso es verdad que nuestros pro... profesores, nuestros catedráticos, son... muy buenos, pero no son suficien... Este es un mal general de las... universidades españolas, y la de... Valladolid no está en las peores... condiciones en ese aspecto. La so... lución es difícil, porque cada año... aumenta el número de alumnos y... no el de profesores. Y un profes... no se improvisa; formar a un pro... fesor cuesta de quince a veinte... años.

—¿Cuántos alumnos hay ahora en... la Universidad?

—Unos ocho mil. El crecimiento... de matrícula ha sido extraordina... En la Facultad de Letras, por... ejemplo, hemos pasado en los últi... mos cinco años de quinientos a... mil doscientos alumnos.

Hablamos después de la investi... gación en la Universidad. En la... nuestra, nos dice don Luis Suárez, se... presta gran atención a la labor... investigadora, aunque es donde... andamos más escasos de medios. La... verdad es que se está invirtiendo... en nuestro país más en enseñanza... que en investigación, pero es na... tural, por ser la enseñanza proble... ma de solución más urgente.



El Rector, conversando con nuestro compañero Regidor.

provincia en relación con este... Santiago... Paencia; no puede hablarse... una exclusivamente. Pero cuan... todo está estudiado sobre el... terreno, las soluciones ha... de brindárselas al propio Mi... de Educación y Ciencia para... completa? ¿Hay abundancia o hay... escasez de medios?... Don Luis... Suárez nos dice que hay que dis... tinguir entre medios materiales y... medios humanos:

—En cuanto a los medios mate... riales —afirma— considero que el... momento es bueno, aunque no que... ro decir que sea totalmente satis... factorio. Pero tenemos más medios... que nunca; muchos más.

El señor Suárez Fernández, al... referirse a las obras realizadas, a... las que están en marcha, y que han... supuesto o suponen medios nue... vos para la enseñanza en la Uni... versidad, nos da una informacion... de primera mano: está a punto de... ser aprobada en Consejo de Minis... tros, quizá el jueves próximo saiga... ya, la construcción del tan ansiado... Hospital Clínico para mil doscien... tas camas.

—De medios estamos bien y es... taremos mejor, desde luego, pero... en cuanto a medios humanos hay... que reconocer que andamos mal

AFECTA A VALLADOLID

Convenio colectivo de confección de guantes de piel

MADRID. (PYRESA).—El "Boletín Oficial del Estado" ha publicado una resolución de la Dirección General de Trabajo por la que se aprueba el convenio colectivo interprovincial de trabajadores para las industrias de confección de guantes de piel. Es de aplicación obligatoria en las provincias de Avila, Ciudad Real, Zamora, Teruel, Valladolid y Zaragoza, y afecta a los centros de trabajo radicados en ellas, y su vigencia se extiende desde el 1 de septiembre de 1970 al 31 de diciembre de 1971, con posibilidad de nueva reconducción de año en año.

Las remuneraciones oscilan entre las 7.703 pesetas mensuales del salario de sección y las 3.883 del salario de almacén. El convenio señala la tabla o tarifa de remuneración de trabajos a domicilio por las distintas operaciones que el convenio realice.

LIBERTAD en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanja", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

EL CAPITÁN GENERAL, EN OVIEDO

Presidió la entrega de varias condecoraciones militares

OVIEDO. (Cifra).—En el Gobierno Militar de Oviedo se celebró ayer un acto, en el curso del cual fueron impuestas varias condecoraciones. La Gran Cruz del Mérito Militar de primera clase, con distintivo blanco, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Manuel Mató de Ros, y al alcalde, don Manuel Álvarez Buyla y López-Villamil; la Cruz del Mérito Militar de primera clase, con distintivo blanco, al comandante de Marina de Asturias, don Federico Sánchez Barcáizegi, y al jefe del Batallón Mixto de Ingenieros número 7, comandante don Benito Fernández Cienfuegos; y la Cruz del Mérito Militar de tercera clase, con distintivo blanco, al jefe de la COE número 71, capitán don Avelino Valdés López.

El acto estuvo presidido por el capitán general de la VII Región Militar, teniente general don José Ruiz-Fornells Ruiz, al que acompañaba el gobernador militar de Asturias, general de División don Ignacio Crespo del Castillo.

VISITA A SEGOVIA

El Capitán General se trasladará el lunes a Segovia para imponer, en presencia de las autoridades, los atributos de General de Brigada al hasta la fecha coronel director de la Academia de Artillería, don Francisco Simón Obrador, recientemente ascendido.

PÉRDIDA

Alfiler, cadena y medalla, nombre María Mar, 30-VIII-1930, desde calle Jardines a iglesia San Nicolás. Se gratificará en Labradores, 57, tercero derecha.

COMUNICACIONES DE LOS DOCTORES LOPEZ ARRANZ, BENGOCHEA GONZALEZ Y LOPEZ DE SAN ROMAN

Ayer celebró sesión científica esta Corporación en la Facultad de Medicina.

Presidió el doctor González Calve y asistieron los académicos de número, electos y corresponsales, médicos y alumnos de Medicina.

El Secretario General, después de leer el acta de nombramiento de académico corresponsal del doctor don Juan Sebastián López Arranz, resaltó de su "currículum vitae" sus méritos más relevantes.

Seguidamente el doctor don Juan Sebastián López Arranz, académico corresponsal, comenzó expresando su profunda gratitud a los miembros de esta Real Academia, que le han hecho el honor de incorporarle

Bajo la presidencia del Prelado Vicerector, teniente de alcalde, señor Hernández; Superior de los PP. Jesuitas y del Director y Director Técnico de ISCE, fue clausurado ayer en el ISCE el tercer ciclo del curso 1970-71 del Instituto Superior de Complementos de Estudios, anexionado a la Universidad, sobre el tema "Teología Nueva".

Audiencia PUBLICA

Dos chiquillos delincuentes Robo en una tienda de comestibles

Los dos procesados, Manuel Antonio T. G. y José Luis L. P., de dieciséis y diecisiete años de edad, respectivamente, puestos previamente de acuerdo como si fueran dos hombres mayores, se dirigieron a la tienda que en la calle de la Serranía de Ronda, de esta ciudad, tiene establecida doña Leonisa García y García, la cual no es casa habitada ni dependencia de la misma, y rompiendo el cristal de una ventana situada a unos 70 centímetros del suelo, penetraron en el interior y se apoderaron en provecho propio de varios comestibles y botellas de bebidas, tasados pericialmente en 2.694 pesetas, sin que se haya recuperado nada, causando daños en la ventana que fueron peritados en 130 pesetas, además, El Ministerio Fiscal solicitó cinco meses de arresto mayor para cada menor en concepto de autores de un delito de robo comprendido en los artículos 500, 504-1.º y 2.º, y 505-2.º del Código Penal, con la concurrencia de la circunstancia agravante de nocturnidad y la atenuante privilegiada tercera del artículo 9 del mismo Código, así como el pago de las costas y la indemnización a la perjudicada de la suma de 2.824 pesetas, solidariamente.

La defensa de ambos procesados pidió para cada uno un mes y un día de arresto mayor.

Los lectores tendrán ocasión de conocer en breve el fallo de la Sala de lo Criminal sobre los precoces hechos referidos.

FERNANDO APARICIO

CONFERENCIAS



EL DOCTOR FERNANDEZ GALIANO, EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Organizada por el Departamento de Historia Antigua de la Facultad de Filosofía y Letras, pronunció ayer, en el Aula Triste, una conferencia el catedrático de la Universidad de Madrid, don Manuel Fernández Galiano, sobre "El Egipto helenístico en los papiros". Asistió el rector, don Luis Suárez Fernández, acompañado por el Delegado Provincial de Educación y Ciencia y otras personalidades académicas.

Después de una breve, pero brillante presentación del conferenciante por parte del decano de Filosofía y Letras, don Luis Miguel Enciso, el doctor Fernández Galiano inició su lección ante los numerosos estudiantes presentes en el Aula Triste, ofreciendo su conferencia como homenaje a Egipto en las difíciles circunstancias que atraviesa y haciendo confesión de fe en los estudios clásicos, en la Universidad y en la juventud.

Fue una interesante lección sobre las relaciones del mundo helenístico y Egipto, la presencia griega en la vida egipcia, los orígenes y evoluciones del papiro y su conservación hasta nuestros días, abordando, finalmente, el problema de la literatura helenística.

El doctor Fernández Galiano fue muy aplaudido al final de su disertación.

Esta mañana, en el aula Juan de la Cosa, el eminente filólogo habló, también, ante numerosos estudiantes, sobre "La Atenas del 404".



INTERESANTE INTERVENCION DEL OBISPO DE SEGOVIA

El señor Millán Bravo hizo la presentación del conferenciante, doctor don Antonio Palenzuela Velázquez, obispo de Segovia, quien expuso el tema "Hermenéutica de las corrientes teológicas modernas. Bultmann, Ebeling, Fuchs, Ricoeur".

Tras las numerosas felicitaciones de que fue objeto el conferenciante se procedió a la entrega de diploma a setenta y cinco alumnos que acreditada su escolaridad y presentado el trabajo-tesis correspondiente, han obtenido el mismo en Psicología y Sexología.

El doctor Pérez Casas, académico de número, recibió al nuevo académico corresponsal, en nombre de la Corporación y después de resaltar su admirable labor científica y docente, le felicitó por su brillante comunicación con la que inicia su colaboración en la Academia.

Por último, expuso su comunicación el doctor don Francisco López de San Román, acerca de "Evolución letal de un caso de intoxicación alimenticia por enterotoxinas estafilocócicas".

Intervinieron los doctores Marías Gallego y González Calvo.

EL DOCTOR PALACIOS CARBAJAL, EN EL CURSO MONOGRAFICO SOBRE ARTRITIS DE CADERA

Ayer, en el Aula Magna de la Facultad de Medicina, habló el doctor Palacios Carbajal, jefe del Servicio de Traumatología y Ortopedia de la Residencia de la Paz, Madrid.

Fue presentado el conferenciante por el profesor Núñez Puertas, resaltando las enormes cualidades que coinciden en el doctor Palacios Carbajal.

El conferenciante fue muy aplaudido.

EN ANSIBA

Organizado por ANSIBA, en colaboración de la Caja de Ahorros Popular, aver habló don Isidoro González Gallego en la «Exposición de minicuadros», dentro de la primera campaña artística y cultural de ANSIBA, que durará del 12 al 24 del presente mes.

Hoy, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Popular, a las siete y media, segunda jornada con un recital poético dedicado al poeta santanderino Julio Sanz Sáiz, que será presentado por el recitador vallisoletano Santiago Quintero.

JOSE LUIS MARTIN DESCALZO EN EL COLEGIO MAYOR «MARIA DE MOLINA»

Mañana, a las doce, don José Luis Martín Descalzo pronunciará una conferencia sobre: «El amor en la literatura actual».

A las cuatro habrá un coloquio dirigido por el mismo, acerca de la obra de Ana Diosdado, «Olvida los tambores».

CASA DE CERVANTES

El domingo, a las doce, tendrá lugar en la Biblioteca de la Casa de Cervantes, la segunda lectura de las poesías del malogrado poeta santanderino, José Luis Hidalgo.

Serán leídas por Santiago Quintero.

LA VERDAD SOBRE LA BIBLIA

Bajo este lema, el lunes, a las ocho y cuarto, dará comienzo en el salón de actos del Colegio Mayor «La Salle» (calle Fray Luis de León) el curso de «Iniciación» bíblica.

Diez conferencias a cargo del padre jesuita Juan José García Valencja.

Pueden informarse en el Colegio Mayor «Menéndez y Pelayo», o en el Colegio Mayor «La Salle».

CICLO EN LOS MUSEOS NACIONALES DE ESCULTURA Y ARQUEOLOGICO PROVINCIAL

Organizado por los museos Nacionales de Escultura y Arqueológico Provincial, con la colaboración de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad, a través de los departamentos de Historia del Arte y Arqueología, se celebrará, a partir del martes y en fechas que se anunciarán, un ciclo de interesantes conferencias que darán a conocer, en todo su valor, los fondos de nuestros museos. Se irán destacando en ellos los distintos momentos del arte de nuestra historia, centrándose en la obra que se expone en las salas de los museos de Escultura, Pintura y Arqueológico, que se visitarán cada día en la parte que corresponda al tema a tratar.

MUTUALIDAD DE EMPLEADOS DE HOGAR

Ingreso de cuotas

Las cabezas de familia y empleados de hogar de forma parcial o discontinua (asistentes) que no han recibido los boletines nominales de cotización del presente año estando en alta el primero de enero de 1971, deberán reclamarlos con la máxima urgencia en evitación de recargos por mora, en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Servicio Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, calle de Gamazo, 5.

EL SANTO DEL DIA

SANTA CATALINA DE RICCI († 1590)

La católica y gloriosa virgen Santa Catalina de Ricci nació en Florencia...



frío con perfectísima resignación, y al cabo de los años se le agravaron...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 13 de febrero de 1971. Van transcurridos 43 días del presente año...

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar...

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico...

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento

CADA DIA SU REFRA

"Sea milagro y hágalo el diablo." Dice que lo importante es conseguir el objetivo.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17:00: Melodías de hoy. 17:30: Los Pekenikes. 18:00: La noticia al momento...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17:00: "Las 46 principales". 18:00: "Lo español de las 40". 19:00: "Las 40 de Micky"...

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6:35: Antena infantil. 7:10: Tiempo libre. 7:35: TVEO. 8:00: "Cesta y puntas"...

NOCHE

9:00: Telediarlo. 9:25: Mirada al mundo. 9:55: Canción 71. Con la participación de Billie Davies...

PARA MAÑANA

MATINAL 10:45: Carta de ajuste. 11:00: Apertura y presentación. 11:02: La fiesta del Señor. 11:45: Concierto. 12:25: Atletismo. Retransmisión Cross Internacional...

SOBREMESA

2:00: Club Melodía. 3:00: Noticias a las tres. 3:25: Voces de oro. 4:25: "El Virginiano".

TARDE

5:45: Carrusel del Domingo. 6:40: "Erase una vez...". 7:05: La semana que viene. 7:25: Fútbol. Retransmisión en directo del encuentro Atl. de Madrid-Español.

NOCHE

9:30: Telediarlo. 9:55: Cita con el humor. 10:15: Sesión de noche. Ciclo grandes intérpretes del Oeste: "Yuma". 11:35: Tiempo para creer. 11:45: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6:30 de la tarde; a las 7:30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana y siete y media por la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria universal, comunitada.

COFRADIA DE LA SANTA VERA CRUZ

Quedan convocados a cabildo general

ESCUELA DE COMERCIO

Exámenes de Revólida de Peritaje y Profesorado

Día 16: Fase A) de Peritaje y Profesorado, a las nueve. Fase B) de Peritaje y Profesorado, a las cuatro.

Día 17: Ejercicio oral de Peritaje, a las diez. Ejercicio oral de Profesorado, a las cinco.

neral extraordinario por el día 18, a las siete y media en primera convocatoria...

EN SAN FELIPE NERI

Mañana, segundo domingo de mes, cultos de la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

FACULTAD DE CIENCIAS

(Departamento de Física Fundamental)

El lunes, examen para oficiales y libres

Se convoca a los alumnos de Física General (todos los grupos) y de Física II (Sección Físicas), oficiales y libres, a examen, el lunes, a las cuatro, en el aula IV.

Primer Curso de Aeromodelismo

La Delegación Provincial de la Juventud convoca su Primer Curso de Aeromodelismo, en las especialidades de confección y lanzamiento de veleros.

Podrán asistir los jóvenes comprendidos entre los catorce y veintinueve años.

Las clases darán comienzo el día 22, de 19:30 a 21:30, en las aulas de Trabajos Manuales de la Delegación Provincial de la Juventud.



EL EVANGELIO DEL DOMINGO

VI DURANTE EL AÑO

¡DICHOSOS LOS POBRES...!

La consumación del Reino de Dios en un gozo sin término, es la clave de la evangélica noción de Providencia, pues resuelve definitivamente la antinomia que, de otra manera, subsistiría entre el amor paternal de Dios y los sentimientos de entrega filial que pide este amor...

"Yahvé, tú eres muy justo para que yo dispute contigo; pero voy a darte una justa queja: ¿Por qué prospera la fortuna de los malos? ¿Por qué los impíos viven en paz? Tú los plantaste y han echado raíces, medran y fructifican. (Sin embargo) ¡Tú estás cerca de su boca y lejos de su corazón!" (Jer., XII, 1-2.)

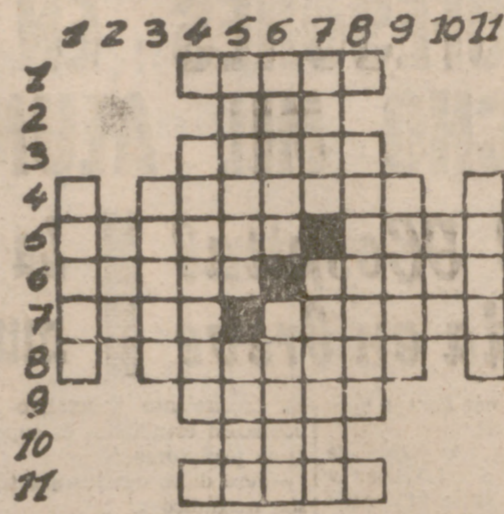
Este problema conojoso y, hablando con franqueza, insoluble si sólo se tiene en cuenta la vida presente, está resuelto en el Evangelio por la apelación a la vida eterna. La osada inversión de valores vulgares que forma en San Mateo y San Lucas el preámbulo a la exposición de la moral de Cristo, no es inteligible sino por aquella y de otra manera constituiría una intolerable paradoja...

"El espíritu de Yahvé está sobre mí... Y me ha enviado a llevar la Buena Nueva a los sin ventura y a curar los corazones martirizados; para anunciar a los cautivos la libertad... y para que yo consuele a todos los que lloran." (Is., LXI, 1-3.)

Más, en qué consistiría esta Buena Nueva y la consolaría traída por el Mesías, isto quedaba sin determinar. Las admirables palabras que acabamos de transcribir podían interpretarse principalmente como consuelos temporales o desquites nacionales. Podía entenderse del solo Israel carnal. Jesús descubre todos los velos, como borra todas las fronteras. Partiendo de las condiciones concretas en que se halla y haciendo resallar, como gesto de homenaje al derecho de primogenitura del pueblo escogido, las disposiciones características del Israel: la fe, la esperanza y la prolonga a la medida de la religión en espíritu y en verdad.

"Los pobres", "los afligidos", "los mansos..." Haciendo del Reino de los cielos un reino verdaderamente celeste, Jesús lo ha elevado infinitamente por encima de todas las barreras nacionales y sociales; ha fundado de verdad el reino de los espíritus, que no dependerá ya de los límites del tiempo y del espacio; se ha elevado por inspiración y sin esfuerzo a la altura de espiritualidad y de universalismo a que sus fieles sólo llegarían gradualmente y a precio de dolorosos combates.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Al revés, me marcharé. 2: Composición poética. 3: Trabaja la tierra. 4: Relativo al amoniaco. 5: Nombre de mujer. Al revés, agua gaseosa. 6: Sin acento. Cierta insecto. 7: Cierta mueble. Gracioso. 8: Que tiene en su azar o desgracia. 9: Desautorice. 10: Ama. 11: Guise.

VERTICALES.—1: Acomete. 2: Letra griega. 3: Olor. 4: Dicho o hecho con que se manifiesta la intención de hacer daño. 5: Lenta, retardada. Al revés, cura. 6: Al revés, oca. Chirría, rechina una cosa. 7: Título con el que los israelitas hon-

JEROGLIFICO



¿QUE CREEES QUE ME PASA?

ran a los sabios de su ley. Realizó ciertas obras del campo. 8: Dices fin. 9: Famoso puerto. 10: Organo de cierto sentido. 11: Se atravesó.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Furgoneta para la Policía Municipal



A primeras horas de la tarde de ayer, el Ayuntamiento hizo entrega de una furgoneta a la Policía Municipal, dentro del plan de modernización de este Cuerpo. Asistió el Alcalde, acompañado de varios concejales, y el Jefe de la Policía Municipal.



Moñono, cielo despejado por nuestra región

INFORMACION TECNICA Borrasca de 1.008 milibares en 30° Norte, 12° Oeste; en 55° Norte, 35° Oeste. Anticiclón de 1.027 milibares en 50° Norte, 41° Oeste; otro de 1.027 milibares en 40° Norte, 14° Este. Un frente frío poco activo se extiende desde las Azores y barco "K" al sur de Inglaterra, desplazándose hacia el Este. La borrasca, que en superficie se sitúa sobre Canarias, a 200 milibares, se halla en el suroeste de la Península coincidiendo con una gota fría y marcando la circulación sobre ella. Corriente en chorro, de 100 kilómetros, del Oeste-Suroeste, a 300 milibares, sobre Argelia. Tínez. Otra de 90 kilómetros, del Oeste, sobre el sur de Inglaterra.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer el cielo estuvo nuboso con chubascos en Andalucía y Sureste, parcialmente nuboso en Baleares despejado en el resto de la Península. En Canarias existía cubier con chubascos y tormentas, recogidos en 30 milímetros por metro cuadrado en La Palma, 21 en el aeropuerto de Tenerife y 20 en el de Las Palmas. Hubo nieblas en el Cantábrico y puntos de Cataluña y Levante. En la noche de hoy continuaron los chubascos en Canarias, registrándose 21 litros en el aeropuerto de Tenerife y 14 en el de Las Palmas. Estuvo nuboso con claros en Andalucía, Baleares y Sureste. En el resto predominaron los cielos despejados. En madrugada había nieblas en el Ebro y puntos de Cantabria y Cantábrico.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas (en mm.)

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo nuboso durante la mañana en Canarias, melancólico por la tarde. Aumento gradual de la nubosidad en Galicia que se extenderá al final del día a todo el Cantábrico, con algún chubasco débil disperso. Cielo despejado en el resto. Nieblas en el Ebro, Centro Levante, Cataluña y Cantabria. Vientos moderados del Este en el Estrecho, que disminuirán en el transcurso del día. Sin cambios en las temperaturas. De madrugada, nubosidad variable en el Duero, Ebro, Cantabria y litoral cantábrico.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Para ser Donante Altruista de Sangre no se necesita nada. Pensar en los demás. Tener espíritu cívico. Estar sano. Solicitar un boletín de inscripción y presentarlo en la Residencia de "ONESIMO REDONDO".

Problemas: Hay demasiadas remolachas inútiles para fabricar azúcar

Probable transformación en pienso de las raíces heladas

Hace una semana justa, en estas mismas columnas anticipábamos el resumen de un final catastrófico de recolección remolachera: trescientos cincuenta millones de pesetas de pérdidas en raíces industriales azucareras debido a la guerra de las heladas en los últimos días de 1970 y primeros del presente año. Los daños no quedaron circunscritos en pequeñas zonas, sino en bastantes provincias de la cuenca del Duero, Ebro, Navarra y Alava.

Con un mes de retraso, a medida que los fabricantes iban desahucando carros y camiones cargados con materias primas azucareras o haciendo descuentos sensacionales en la mercancía, los cultivadores reclamaban en las Hermandades, en los Sindicatos Provinciales, en todas partes, hasta reunirse para tomar providencias y aplicar pretendidas soluciones que

hasta la fecha permanecen inéditas, como no sean las de pedir auxilios, demandar soluciones, al F. O. R. P. A., Servicio Nacional de Cereales, etc., de carácter graciable. ¿Será posible la transformación en pienso de tantas remolachas heladas como hay extraídas y por extraer?

Entre la barandana remolachera imperante cuando todavía quedaban algunos cientos de miles de raíces en el suelo, la falta de orden en las entregas, el temor al cierre de fábricas y el dolor de ver inutilizadas demasiadas "fuitos", que hasta ahora sólo repercuten en la economía del campesino y no en las empresas industriales, ha creado una grave situación difícil de resolver. Los ataques verbales a las azucareras son del dominio público; pero, ¿cómo obligar a los fabricantes a que admitan remolachas heladas a la despensa de las primeras operaciones se observa que los jugos no son aptos y, por el contrario, resultan inadecuadas para el consumo, cualquiera que sea éste?

Revisando los textos del contrato de compra-venta de remolacha, no hay ningún artículo, o son muy pocos los artículos que denjen en libertad de compromisos al agricultor y, por el contrario, todos gravitan sobre él. Lo mismo a la hora de examinar lo tratado sobre semillas que sobre cultivo, abonos, antipagos, etc., se escapa el contratante cultivador. En cambio, no existe ningún renglón que tenga en cuenta lo sucedido en la presente campaña; pero en el caso de que un remolachero venda los productos de la cosecha a otra fábrica, entonces verá recaer sobre él — y ello es natural — el peso de reclamaciones judiciales de cualquier orden. En tal tensión adversa, no tiene nada de particular que el agricultor crea que quien debe sacarse del actual apuro es el fabricante, aunque no sin apurar los resortes de siempre. Los

remolacheros piden, como piden los naranjeros, los patateros, los oleicultores y, de siempre, los cerealistas, incluyendo en éstos también a los arroceros.

Es posible que este caso de tan fuertes heladas sobre campos remolacheros no se haya producido nunca en tal cantidad; pero, dentro del grave mal, será conveniente

te tener en cuenta la presente anomalía para aplicarla en los próximos contratos y que el mismo riesgo que el campo padece sea compartido por las empresas industriales. En alguna reunión se ha llegado a pedir aplicación al legislado en materia de contratos rigurosos en cuanto a obligación de reserva de objeto motivo del concierto, y sin embargo, lo que quieren los remolacheros son hechos y no litigios en torno a "debetores sin culpa del deudor", aunque pudiera llegarse a extremos rigurosos en caso de no encontrar soluciones mitigantes al duelo económico actual.

El azofrón no es plonto exigente en suelo y clima

Resiste máximas de más de 40 grados y mínimas de 10 bajo cero

El mercado lanero, en inactividad

A juzgar por los precios y las quejas de los ganaderos tenedores de lana, no hay quien compre una arroba cuando sólo faltan dos meses y medio para comenzar el esquilado. Veán las cotizaciones:

Lanas finas y entrefinas, a 30-31 pesetas kilo sucio; ídem bastas, a 20-24 pesetas kilo.

En esta situación y con la guerra de las fibras artificiales encimado perdiendo enteros a diario, no hay quien ataca cabos. La lana de Australia por otra parte, baja también y se encuentra en grandes centros de contratación a poco más de cuarenta pesetas. En tanto no e. i. s. ta organización y propaganda para estimular un comercio que se antoja maravilloso para las modas más altas, la lana seguirá de bien mala manera, y más facilitando la entrada de pieles laneras como Pedro por su casa.

De vez en cuando surge la noticia del precio del azafrán, que llama la atención porque se entiende alto. Nadie, sin embargo, aclara nada sobre siembras, suelo, clima, labores, recolección y comercialización.

Los árabes españoles ya conocían el azafrán y lo utilizaban como condimento y como planta de aplicaciones tintóreas. La flor de esta iriácea es una rosa de gran belleza. Las provincias españolas más importantes en dicho cultivo son Cuenca, Teruel, Albacete, Zaragoza, Valencia, Murcia, Ciudad Real, Guadalajara y Baleares.

Es planta sumamente sufrida, de carácter casi continental. Resiste temperaturas máximas de cuarenta grados y mínimas de diez bajo cero — incluso catorce —, y le hacen daño mayor las heladas tempranas coincidentes con la floración.

Como fertilizante, es bueno el estiércol fresco o poco hecho, a razón de veinte carros por hectárea. Conviene también una ración de 250-300 kilos de superfosfatos y 125 de potasa.

Los problemas agrícolas son de labores o, mejor, de recogida de una flor, tarea que hay que hacer en el día porque al siguiente habrá dejado de existir. Si se añade que tal recolección es delicada y posterior a las escarbas, se darán cuenta de la serie de dificultades, que no se pagan con dinero.

El azafrán tiene enemigos de fácil exterminio, a excepción de topos y ratones, cuya eliminación, a estas alturas, todavía no es barata.

FUERTE SUBIDA DE PIENSOS

Empiezan asomando pastos por las provincias más meridionales y levantinas, además de las del Norte que tienen el mar como ribera, pero no en las zonas del interior. Pese a tal esperanza, los fabricantes de piensos compuestos han elevado el precio de sus productos, con lo que, a lo que ya gravitaba sobre la ganadería, hay que añadir tal abarata, enojosa como ninguna.

Aparte de los compuestos, los precios de la cebada han saltado a cerca de seis pesetas kilo y en Andalucía a más de seis debido a la escasez. En el mercado de Madrid está a 6,10-6,15 y aun cuando hay que diferenciar las caballerías de las cervenceras y las ladillas, en conjunto nadie concierne ni compromete tratos a menor cotización.

Algo parecido está sucediendo con las avenas, con análogos límites, exceptuando las plazas catalanas, que tienen 6,20 como precio mínimo, incluido saco no nuevo. En Madrid se cede entre 5,75 y 5,95.

De maíz, la calidad Plana se cotiza a 6,45 y el híbrido francés a 6,35 en los puertos. En Madrid, a 9,53 a granel, sobre zona productora del Centro.

Se mantienen muy firmes las pulpas secas de remolacha, a razón de 4,30-4,40 pesetas kilo. De leguminosas eran ofrecidas el último martes a 9 liras y a 3,50 almortas. Vézas, a 10, Yeros a 9.

La subida de los piensos es, como se ve, una realidad grave para los ganaderos.

SE PREVE UN ROBUSTECIMIENTO EN EL PRECIO DEL VINO

Cuando llegue la brotación se sabrá lo que hicieron las heladas

Las cooperativas y, en general, los tenedores de vino, a pesar de que el comercio no se acerca a las bodegas, insisten en mantenerse firmes, seguros de que antes o después terminarán por alzarse con la victoria. Las heladas, poco o mucho, han hecho daño; vino como el de 1970 no es lógico que se produzca siempre, sino de vez en cuando,

la cosecha no ha sido grande y si cualquier productor vinatero puede acercarse a la Comisión de Compras ofreciendo caldos sanos o simplemente, vino en forma de alcohol, ignoramos qué secreto hay que no se encuentre traslucido ya. Nos permitimos prever un robustecimiento sustancial en el precio, muy por encima del vigente.

Tocante al tema de las heladas, hasta tanto no llegue la brotación, se ignora lo que habrá detrás. A nuestro juicio, el emparejamiento de las yemas es indicio enojosamente importante, si bien será en plena primavera cuando se diga la última palabra.

A continuación facilitamos unos precios de localidades productoras:

Montilla, blanco sin criar, 120 pesetas arroba.

Peñafiel, clarete en rama, 41 pesetas Hg.

Barco de Valdeorras, tinto, cántaro, 120 pesetas.

Almendralejo, blanco en rama, 35 pesetas Hg.

Morata de Jalón, tinto en rama, 41,50 Hg.

Elciego, 160 pesetas cántara de 16 litros.

Tafalla, clarete, 42 pesetas Hg.

Junilla, tinto en rama, 50,00 Hg.

Alto Priorato, 45 pesetas Hg.

Villafranca del Panadés, blanco en rama, 38 pesetas Hg.

Manzanares, blanco en rama, 36 pesetas Hg.

A la salida del invierno hay que abonar los olivos

Mientras se fortalece o no el precio del aceite, hay que ir pensando en las próximas labores en el arbolado. Si en otoño fueron fertilizados los olivos con superfosfatos, potasas y nitratos, a la salida del invierno es importante cubrir el suelo con una capa ligera de nitrato amónico, a razón de 20 kilos por cada árbol bien formado, aumentando a los grandes y disminuyendo a los pequeños, esto es, según el desarrollo, y siempre en la zona de poto, alejándose del tronco. Hecha esta operación, conviene tapar el abono con una labor somera.

CONTINUA EN BAJA EL MERCADO LANAR

Se observa animación comprador para lo porcino de sacrificio

Parece animarse el mercado nacional vacuno, aunque no mucho. Bien mirado, la reacción no es copiosa económicamente, pero puede ser significativa porque en algunas provincias los mataderos compran ganado menor de mucha calidad. En resumen: el ganado de abasto reunida sus líneas seguras. Algo parecido sucede con las crías lecheras.

Continúa en baja todo lo lanar, desde los lecheros — a partir de 50 pesetas kilo — a las ovejas de desecho, que no hay quien las quiera. Las seleccionadas para vida están muy mal cotizadas y a partir de 16 pesetas kilo hay muchas a disposición del comprador. Es decir, el máximo interés se encuentra circunscrito a vender los pocos recientes que hay. Los mejores corderos de España no pasan de 35-36 pesetas kilo vivo y otros a 23 nada más. Los pastores se atreven a salir al campo con sus rebaños en las horas centrales del día y parecen contentos de entregar a los animales con el poco verde que encuentran, pero en las provincias del Duero y en las de Albacete y Cuenca no encuentran mucho y siguen comiendo pienso seco.

Se empieza a observar animación comprador para lo porcino de sacrificio. Los charcuteros de centros de consumo importantes contratan ganado ibérico en busca de género selecto, con vistas a la industrialización. Las operaciones se hacen a base de 430 pesetas arroba para animales superiores a 120-140 kilos de peso. En cambio, no hay demasiados compradores para ganado de vida. Si se estudia la comparación existente entre la carne de cerda puesta en el campo y el precio a que se cotiza en la plaza, se verá que el ganadero no hace más que dejar jirones de su economía al primero que llegue. Un kilo de carne porcina, en canal, se expende a la salida del matadero hacia 50 pesetas y de ahí de una tabajería entre 125 y 180. ¿Hay alguien capaz de explicar este incremento sin apañar a subterfugios?

Nueva Directiva de la Casa Vallisoletana de Santander

Presidente, don Cándido Cocolina Remir; vicepresidente, don Apolinar Gil Sahagún; secretario, don Alejandro Coullias; vicesecretario, don Angel Celorio Gutiérrez; tesorero, don Dionisio Cerdón Cano; contador, don Eduardo Camiño Baraja; bibliotecario, don Bismarck A. Vilellaga; vocal primero, don Juan Miguel Bayón Arenal; vocal segundo, don Julio Rebollo Cardo; vocal tercero, don Luis Martín Polanco; vocal cuarto, don Manuel González Arce.

La primera importación de huevos, mal recibida por los avicultores

En cambio, no hay exportación de pollos

Compramos a quien, de ordinario, no nos compra o nos compra poco. España ha sido uno de los mercados de huevos más fuertes de Europa y, sin embargo, los avicultores no fueron auxiliados con exportaciones adecuadas ni nadie notó deseos de aligerar contingentes de tantos como existían en Aragón, Valladolid o Sevilla, como provincias más productoras. En cambio, ahora, cuando el precio empezaba a ser sugestivo para la economía aviar, una entrada de 180.000 kilos de huevos basta para llevar cavilaciones a los avicultores. La Comisaría de Abastecimientos les ha resuelto inmediatamente y se lanza una cuestión perentoria para el consumo; pero, que se sepa, en la idea de contrabalancear desazones, no hay noticia de que exista preocupación por exportar pollos de tantos como sobran en el mercado a cotizaciones irrisorias.

Todo el mundo sabe que el comercio de huevos, respondiendo a exigencias de un precio político ex-

pende huevos de primera clase a 34 pesetas docena desde hace bastantes semanas, mientras aumentan los extras — a 35 — y los segundas, a 33. Las provincias más afectadas por cierta carencia son las andaluzas y las valencianas. La carne de pollo se mantiene en cotizaciones ruinosas que no llegan a 30,00 pesetas el kilo vivo, en tanto la de gallina, aun mejorando débilmente, todavía no se acercan a cuatro duros.

¿Saben ustedes la razón del precio de los huevos? Miedo a la desastrosa comercialización que acarrea por gravedad y dura muy pocos meses, y se equivoca durante períodos de más de un año, con bambuleos repelentes para todas las economías; y más, para las débiles. ¿Y saben por qué sobran pollos y por qué ahora empiezan a cobrar precio, aunque sea mínimamente? Por la misma razón: comercio inestable y mal dirigido.

Tendrá interés saber a cómo pagaremos los huevos holandeses.



CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Paseo de Zorrilla, 89 primer piso
CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS
Clases para productores
una pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232296

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

| LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO | DOMINGO |
|--|--|---|--|--|---|---|
| MATINAL 12,15: Carta de ajuste. 12,30: Apertura y presentación. 12,32: Primera hora. 1,30: Conviene saber. | MATINAL 12,15: Carta de ajuste. 12,30: Apertura y presentación. 12,32: Primera hora. 1,30: Conviene saber. | MATINAL 12,15: Carta de ajuste. 12,30: Apertura y presentación. 12,32: Primera hora. 1,30: Conviene saber. | MATINAL 12,15: Carta de ajuste. 12,30: Apertura y presentación. 12,32: Primera hora. 1,30: Conviene saber. | MATINAL 12,15: Carta de ajuste. 12,30: Apertura y presentación. 12,32: Primera hora. 1,30: Conviene saber. | MATINAL 10,45: Carta de ajuste. 11,00: Apertura y presentación. 11,02: Hoy también es fiesta. Concurso.—Leyendas.— Dibujos animados. | MATINAL 10,45: Carta de ajuste. 11,00: Apertura y presentación. 11,02: La fiesta del Señor. 12,00: Concierto. 1,00: España en directo. |
| SOBREMESA 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes: Quién es quién.—Revista de teatro.—"Roma, mi amor".—Libros.—Tartaja de visita. 5,00: Despedida y cierre. | SOBREMESA 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes: Curiosidades.—Revista de cine. Música de siempre.—Mujeres.—Economía. 5,00: Despedida y cierre. | SOBREMESA 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes: El lenguaje.—Nuestro tiempo. "El y ella".—Viaje a lo desconocido.—Pequeño mercado. 5,00: Despedida y cierre. | SOBREMESA 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes: En cualquier lugar de España. Arte de vivir.—Concurso.—El médico en casa. La aventura del trabajo. 5,00: Despedida y cierre. | SOBREMESA 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes: Mujeres. El automóvil.—"Dus tonos en apuros"—Imágenes de ayer.—Economía. Fin de semana. 5,00: Despedida y cierre. | SOBREMESA 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: "El último café", de Alfonso Paso. 3,55: Cine para todos: "Estación comanche", 1960. 5,45: "Disneylandia". | SOBREMESA 2,00: Club Mediodía. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Vozes de oro. TARDE 4,25: Carrusel del Domingo. 6,35: Erase una vez... 7,05: La semana que viene. 7,25: Balmanno. Retransmisión en directo del encuentro At Madrid-Granollers. 8,45: Musical. Festival Internacional de la Canción de Málaga. |
| TARDE 6,45: Carta de ajuste. 7,00: Apertura y presentación. 7,02: Con vosotros: "El capitán Marte XL5"—Retablo TV. 7,55: Teclclub. | TARDE 6,45: Carta de ajuste. 7,00: Apertura y presentación. 7,02: Con vosotros: "El capitán Marte XL5"—Retablo TV. 7,55: Teclclub. | TARDE 6,45: Carta de ajuste. 7,00: Apertura y presentación. 7,02: Con vosotros: Dibujos animados.—"Furia". 8,00: "Ojos nuevos". | TARDE 6,45: Carta de ajuste. 7,00: Apertura y presentación. 7,02: Con vosotros: Concurso. Dibujos animados.—"Aventuras del capitán Wales"—Noticia joven. 8,00: Teclclub. | TARDE 6,45: Carta de ajuste. 7,00: Apertura y presentación. 7,02: Con vosotros: Concurso. Dibujos animados.—A cinco años vista.—Noticia joven. 8,00: Por tierra, mar y aire. | TARDE 6,35: Antena Infantil. 7,10: Tiempo libre. 7,35: TVEO. 7,55: "Cesta y puntos". | TARDE 8,45: Musical. Festival Internacional de la Canción de Málaga. |
| NOCHE 8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "Ensayo general para un Siglo de Oro", de Carlos Muñiz. 9,00: Telediarlo. 9,25: Los españoles. 9,50: El cine. Ciclo Marilyn Monroe: "Rio sin retorno", 1954. 11,20: Veinticuatro horas. 11,40: Despedida y cierre. | NOCHE 8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "Ensayo general para un Siglo de Oro", de Carlos Muñiz. 9,00: Telediarlo. 9,25: Los españoles. 9,50: El cine. Ciclo Marilyn Monroe: "Rio sin retorno", 1954. 11,20: Veinticuatro horas. 11,40: Despedida y cierre. | NOCHE 8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "Ensayo general para un Siglo de Oro", de Carlos Muñiz. 9,00: Telediarlo. 9,30: Superagente 86. 9,55: A toda plana. 10,25: Al compas de las estrellas. 11,25: Veinticuatro horas. 11,50: Despedida y cierre. | NOCHE 8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "Ensayo general para un Siglo de Oro", de Carlos Muñiz. 9,00: Telediarlo. 9,30: "Libro abierto". 10,10: "Audacia es el juego". 11,25: Veinticuatro horas. 11,50: Despedida y cierre. | NOCHE 8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "Ensayo general para un Siglo de Oro", de Carlos Muñiz. 9,00: Telediarlo. 9,25: España siglo XX. 9,50: Estudio 1: "El portero" (reposición). 11,25: Veinticuatro horas. 11,50: Despedida y cierre. | NOCHE 9,00: Telediarlo. 9,25: Mirada al mundo. 9,55: Canción 71. 11,25: Veinticuatro horas. 11,50: "Centro médico". 12,40: Despedida y cierre. | NOCHE 9,30: Telediarlo. 9,55: Cita con el humor. Interviene Cassen. 10,10: Sesión de noche: "Me siento rejuvenecer". 11,55: Tiempo para creer. 12,05: Despedida y cierre. |
| UHF 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: Dibujos animados. 8,55: Lunes en la noche. 9,30: Telediarlo 2. 9,55: "El Gran Chaparral". 10,50: Vivir es lo que importa. 11,15: Hora 11: "Yera". 12,20: Despedida y cierre. | UHF 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: "Los supersónicos". 9,00: "Buscando novia a papá". 9,30: Telediarlo 2. 9,55: El mundo del deporte. 10,55: Cuentos de Chejov: "La dote". 11,25: "El precio de la fama". 12,20: Despedida y cierre. | UHF 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: Dibujos animados. 8,55: Gama 71. 9,30: Telediarlo 2. 10,00: Cineclub. Ciclo Francia 68. 11,25: Programa especial de danza. 12,25: Despedida y cierre. | UHF 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: Autos locos. 9,00: "Julia". 9,30: Telediarlo 2. 10,00: Teatro de siempre: "El incendio". 11,25: Encuentro con la música. 12,25: Despedida y cierre. | UHF 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: "Don Gato". 9,00: Silencio, por favor. 9,30: Telediarlo 2. 9,55: Viaje sin pasaporte. 10,30: Estudio abierto. 12,25: Despedida y cierre. | UHF 8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,32: "Meteoro Submarino". 8,55: "Ballinger de Chicago". 9,30: Telediarlo 2. 9,55: En busca de... "Malinaba". Las muchas Africanas. 10,50: "Sospecha". 11,50: Grandes intérpretes: Teresa Berganza. 12,20: Despedida y cierre. | UHF 5,15: Carta de ajuste. 5,45: Presentación y avances. 5,47: En directo: La Coruña y Puentedume. 7,15: "El barón". 8,10: Festival. 9,10: Animación. 9,30: Telediarlo 2. 9,55: Llamada. Programa religioso. 10,05: A vista de pájaro. 11,05: Nocturno. Orquesta Sinfónica de la RTVE. 12,05: Despedida y cierre. |

HOY A las 5, 7,45 y 10,45 OTRO NUEVO EXITO PARA LA PANTALLA DE

LOPE de VEGA



UNA AVENTURA AMOROSA, UNA LUNA DE MIEL PROHIBIDA QUE DURA EL TIEMPO DE UN PARENTESIS, EL TIEMPO DE UN VIAJE, EL TIEMPO DE UN RODAJE



¿QUE PIENSA UNA MUJER CASADA CUANDO ENCUENTRA OTRO HOMBRE QUE LE GUSTA?



¿QUE PIENSA UN HOMBRE CASADO CUANDO ENCUENTRA UNA MUJER QUE LE GUSTA?



...PODRIA SER "NUESTRA" HISTORIA DE AMOR

(Exclusiva y rigurosamente para mayores de 18 años)

Localidades anticipadas

CINEMA COCA HOY - A las 5, 7,45 y 10,45

¡Uno de los mejores filmes del año!

DOS HOMBRES... DOS MUJERES... TIENEN UNA CITA CON LA MUERTE EN "EL VALLE DEL FUGITIVO"

EL CASO DE WILLIE BOY FUE EL CAPITULO MAS SANGRIENTO EN LA HISTORIA FRONTERIZA



UNA DE LAS 10 MEJORES PELICULAS DEL AÑO SEGUN LA CRITICA MUNDIAL

Robert Redford Katharine Ross Robert Blake Susan Clark

El Valle del Fugitivo

Barry Sullivan

CUION Y DIRECCION DE ABRAHAM POLANSKY (Unicamente mayores de 18 años)

EL MINISTERIO DE TRABAJO,

a través de la Dirección General de Promoción Social. Lleva a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.

¡ESPECTACULAR! - ¡GRACIOSA! - ¡OPTIMISTA! ¡UNA COMEDIA A RITMO DE SIRTAKI!



ALIKI VOYOUKLAKI DIMITRI PAMMICHAEL RICA DIALYNA



Bailando el SIRTAKI

Director: GEORGE SCALENAKIS Una producción de: TH. A. DAMASKINOS - V. G. MICHAELIDES

HOY A LAS 5, 7,45 y 10,45 (Mayores de 18 años)

ACONTECIMIENTO EN

AVENIDA

Localidades anticipadas

"LA VOZ DE VALLADOLID"

VIII SEMANA de los ENAMORADOS

DOMINGO, 14 7,45 TARDE

GRAN COCKTEL - BAILE

- EN -

LAS CORONAS

(VIANA DE CEGA)

Homenaje a los «NOVIOS 71»

con el famoso cantante, triunfador de la Radio y TV.

ALBERTO BOURBON

que presentará sus nuevas canciones Y EL CONJUNTO DEL MEJOR RITMO

"PENTAGONO"

Saldrán dos autocares, cedidos por Viajes INTERALA, para aquellos que no dispongan de vehículo propio, a las 7,15 de la tarde, con regreso a las 10,15 de la noche. Salida: Angustias, 1, frente Teatro Calderón.

INVITACION, incluido viaje, consumición y "tapas" variadas: 100 PESETAS

El "Corral de Comedias" en el Teatro Valladolid

Hoy y mañana la compañía de teatro "Corral de Comedias" actuará en el Teatro Valladolid, representando "Entremeses clásicos españoles", con el paso de Lope de Rueda "Cornudo y contento" y los entremeses de Cervantes "El retablo de las maravillas" y "El viejo celoso". El miércoles representará "Acreeedores", de A. Strindberg.

En estas representaciones, los socios del Ateneo tienen un descuento del cincuenta por ciento.

CERVANTES

Desde las 4,15

El ataque duró siete días por Keir Dullea y James Philbrook, y

El vampiro de la autopista

por Ealdemar Wohfahrt y Patricia Loran TODD-AO 70 mm. (Mayores de 18 años)

INBAJADORES

Desde las 4,30

Callejón sangriento

Color, por John Wayne y Lauren Bacall, y

EL ZORRO CONTRA MACISTE

Scope-Color, por Pierre Brice (Toleradas)

CON HONORES DE SOLEMNE ESTRENO

HOY A las 5, 7,45 y 10,45, ofrece el

TEATRO CARRION

¡Un cúmulo jamás igualado de secuencias de aventuras, romanticismo y picaresca, que culmina en un excitante duelo a espada!

Scaramouche

Technicolor

por STEWART GRANGER ELEANOR PARKER JANET LEIGH MEL FERRER

(Autorizada para mayores de 14 años)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 La película que apasiona a las mujeres por el amor

prohibido que viven

INGRID BERGMAN y ANTHONY QUINN en

SECRETOS DE UNA ESPOSA

TODD-AO - Technicolor (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

LA FAMILIA CROMPTON

Color, por James Mason y Susan George, y

HOTEL PARADISO

Color, por Gina Lollobrigida y Alec Guinness (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30

LA TUNICA SAGRADA

Color, por Richard Burton, y TAKZAN DE LOS MONOS

por Johnny Weissmuller (Toleradas menores)

CINE REX

HOY, desde las 4,30

CONFIDENCIAS DE MUJER

Color, por Jane Fonda y Shelley Winters, y

F. DE FLINT

Color, por James Coburn (Mayores de 18 años)

20 minutos con...

Susi Vázquez Maján, «Novia 1971»

El domingo es «El Día de San Valentín». «La Voz de Valladolid», durante estos días, viene celebrando la VIII Semana de los Enamorados. Ayer, cuando cerrábamos la edición, la popular Emisora vallisoletana nos daba la noticia: «Han sido elegidos «Novios 1971» la pareja formada por Susi Vázquez Maján y Tomás Eduardo Matesanz Santiago». La entrevista no admitía espera, y hoy, a las diez, nos encontramos frente a frente, en su despacho de secretaria, con la encantadora Susi, que desde hoy ya es popular en Valladolid.

Susi tiene diecinueve años y muchas ilusiones sobre sus espaldas. No me deja preguntar. Ella habla y habla; es un verdadero torbellino, todo lo quiere decir en un momento, porque su trabajo no admite pausa.

—Muy ilusionada? —Muchísimo. No tenía ni la más remota esperanza de que fuera elegida. —Después de la noticia?



—Contentísima. Me hace mucha ilusión el ser mi chico y yo los «Novios 1971».

—¿Cómo es lo ocurrido escribiendo la carta?

—Fue una coronada. —¿Lo sabe su novio?

—Se lo comunicó inmediatamente. Al principio no me lo creía, después de mi insistencia se llevó una gran alegría.

—¿Un domingo muy apretado? —¡Apretadísimo! Yo creo que parecido a un día de boda, ¿no? Finalizaré el día muy agotada.

Susi se dirige a su jefe, don Alejandro Martín y le dice: «¿Me dará usted permiso el lunes?» Con una sonrisa le dijo que sí.

—¿Boda pronto? —Calculo que para dentro de dos años o dos años y medio.

—¿Problemas para realizarla? —Nos hace falta un piso.

—Eso se encuentra pronto. —Con dinero, sí.

—¿Su novio? —En Madrid. Está estudiando para dirigir empresas. Le espero mañana, a las seis.

El teléfono suena; la conversación finaliza.

—Enhorabuena, Susi; que el Día de San Valentín sean muy felices. A. A.

NOTAS MUSICALES

Esta tarde, concierto en el Museo de Pintura

La Sociedad Vallisoletana de Conciertos ofrece esta tarde, a las ocho, en el Museo de Pintura, un magnífico recital de piano a cargo de Joaquín Achúcarro, que actúa por primera vez para esta Sociedad.

El programa está integrado por las siguientes obras y autores: Variaciones sobre un tema de Schumann, de Brahms; Sonata número 3 Op. 58, de Chopin; "Evocación", "El puerto" y "El Albalá" (de la suite Iberia), de Isaac Albéniz; "Dos estudios" y "Preludio y nocturno para la mano izquierda" de Scriabin; y "Rapsodia para guitarra número 6", de Liszt.

Joaquín Achúcarro actúa dentro del primer ciclo de intérpretes españoles en España, organizado por la Comisaría General de la Música, de la Dirección General de Bellas Artes.

Desearnos a Joaquín Achúcarro un nuevo éxito en nuestra ciudad. Los socios tendrán acceso mediante la presentación del recital del mes en curso, primer ciclo. Invitaciones, en la entrada del Museo de Pintura.—R.

CASA DE COLON

Exposición de arte puertorriqueño

Con el fin de poder dar paso a las sucesivas exposiciones que están programadas, se desea advertir que la actual exposición de arte puertorriqueño que se encuentra abierta hasta el día 25, por una continuación se montará la exposición central de la Semana Iberoamericana, que será inaugurada el día 27 de este mes.

Una vez que concluyan los actos de la Semana Iberoamericana, los primeros días de marzo se abrirá otra nueva exposición de arte puertorriqueño en conmemoración del 450 aniversario de la muerte de Ponce de León.

Pleno del Consejo de la Juventud

Ha tenido lugar, en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de la Juventud, la reunión del Pleno del Consejo de la Juventud. Presidió el mismo el Vicepresidente, Delegado de la Juventud, en representación del presidente, don Alberto Ibáñez Trujillo, jefe provincial del Movimiento.

Abrió la sesión el Delegado de la Juventud, que expuso las conclusiones del Consejo.

Entre los asuntos tratados se dio como objetivo primordial el estudio y conocimiento de la problemática juvenil en sus estamentos: estudiantil, trabajador y rural, de manera especial referido a la juventud, a fin de que ésta sea conocida y sus necesidades y aspiraciones lleguen a los órganos de la administración local y provincial, así como a todas las entidades que de algún modo proyectan su actividad y sus realizaciones sobre este sector tan importante de la sociedad.

Para este estudio se crearon comisiones de trabajo.

Información Sindical

HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

Cursillo de cultivo de remolacha. En colaboración con la Agrupación Comarcal del Servicio de Extensión Agraria, se ha organizado un cursillo breve de cultivo de remolacha para los agricultores residentes en Valladolid.

Se celebrará del 22 al 27, pasando cuantos deseen asistir. El mismo inscribirse en esta Hermandad o en la Agencia del Servicio de Extensión Agraria, hasta el día 18.

SINDICATO DE ALIMENTACION

Grupo: Fabricantes de Helados. Se pone en conocimiento de los fabricantes de helados de esta provincia que deseen adjudicarse los cupos de leche en polvo, pasar por las oficinas del Sindicato.

ATINQUE ESTE EN SILENCIO. LA RAYO DICE LO QUE ES LISTO

CALDERON

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

UNA PELICULA SIN COMPLEJOS, SIN PROBLEMAS... PERO ENORMEMENTE ALEGRE, HUMANA Y PLENA DE OPTIMISMO

PACO MARTINEZ SORIA



"DON ERRE QUE ERRE"

MARI CARMEN PRENDES JOSE SACRISTAN MARIA JOSE ROMAN TOMAS BLANCO GUILLERMO MARIN VALERIANO ANDRES ALFONSO DEL REAL MANUEL ALEXANDRE

JOSE RUBIO HIDALGO S.A. - ANDRES VELASCO FILMAYER PRODUCCION S.A.

FEDERICO G. LARRAÑA - ANGEL ARTEAGA JOSE LUIS SÁENZ DE HEREDIA - RAFAEL J. SALVIA - ENRIQUE ALARCON EASTMANCOLOR

Lo más original de PACO MARTINEZ SORIA

¡NO DEJEN QUE SE LA CUENTEN..., VÉALA!

(Mayores de 14 años)

ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO

De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45 Conozca la vida íntima del matrimonio a través de una joven pareja... Los recuerdos que un hombre y una mujer guardan de un mismo hecho son ¡diferentes!

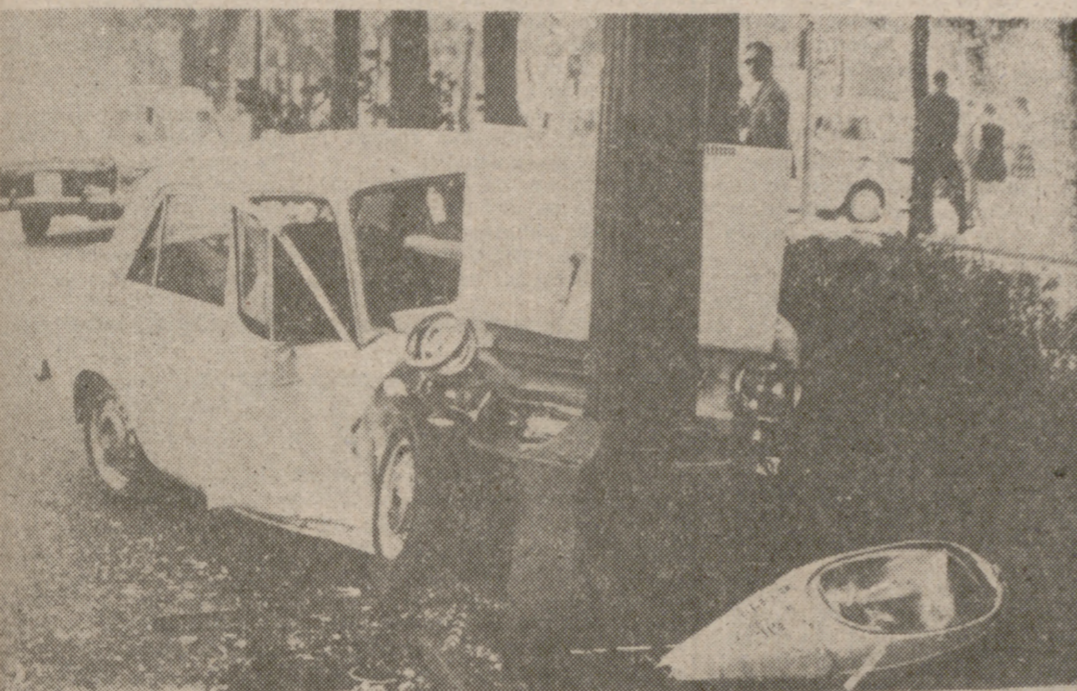
LA VIDA CONYUGAL (LA VIE CONJUGALE)

Versión francesa, con tres actores extraordinarios: Marie José Nat, Jacques Charrier y Macha Meril. Un tema apasionante por su carácter y novedad (Rigurosamente mayores 18 años)

La calamidad económica de los accidentes de automóvil

7.392 millones de pesetas en vidas humanas se pierden al año en España por accidentes de tráfico

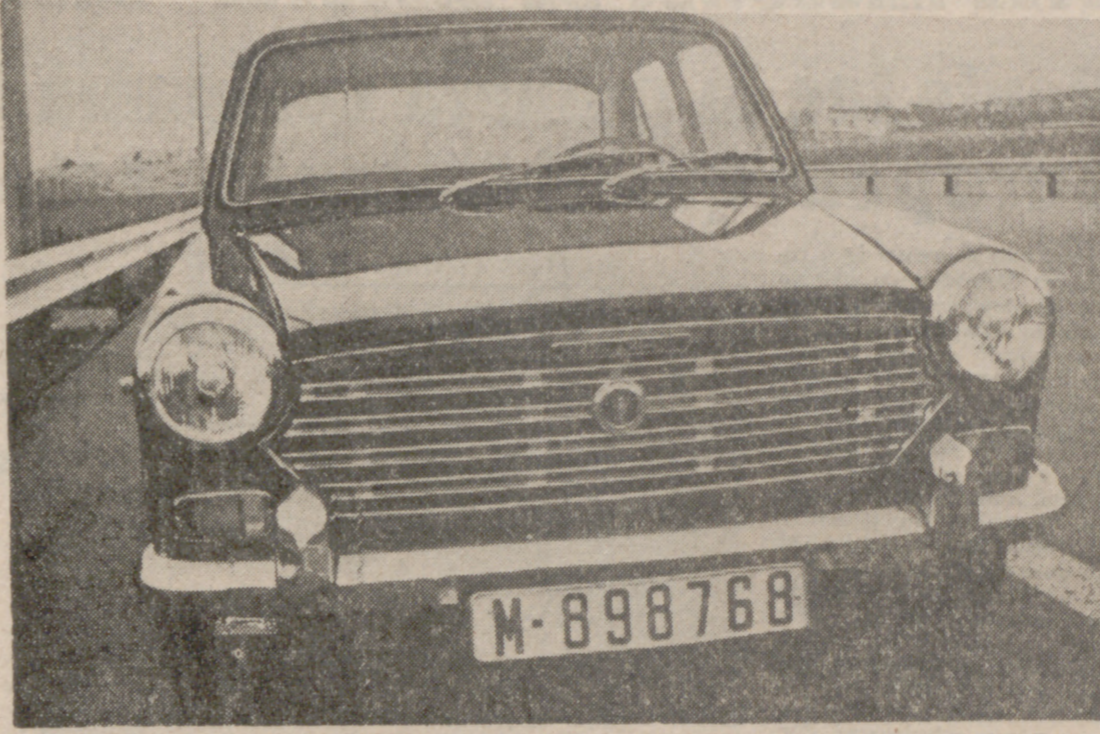
Parece que una medida para disminuir esta sangría podría ser la restricción de los seguros



Este es uno de los ya clásicos espectáculos en el comienzo de un fin de semana. Una imprudencia a veces, una desgracia otras, una inadverencia muchas, lapidada con pérdidas humanas o materiales un triste recorrido que debió ser un itinerario feliz.

Congreso Mundial de Carreteras, debe valorarse como pérdida de bienes materiales para la colectividad, en caso de muerte por accidente, el producto del número de años de esperanza de vida media por la renta "per cápita". Para hallar las pérdidas como consecuencia de las heridas, se estima como bienes no producidos el 10 por ciento de la evaluación anterior. El sistema es lógico. En verdad, si un hombre, que debería haber muerto a los sesenta años de muerte natural, fallece a los cuarenta por accidente de tráfico, la colectividad (Pasa a la página siguiente)

"AUSTIN 1.300": 118.000 PESETAS



Indudablemente, el precio del nuevo modelo de Authi, el "Austin 1.300", es uno de sus mayores atractivos, sobre todo si tenemos en cuenta que no existe comparación posible con el resto de los modelos nacionales de esa cilindrada. El prestigio de la firma británica se acrecienta con la aparición de este nuevo modelo y del "Mini GT". Parece como si en las instalaciones pamplónicas, no caracterizadas precisamente por la baratura de sus productos, ante las peticiones formuladas al Gobierno para facilitar la venta, se ha aplicado lo de Mahoma y la montaña. Lo cual, y desde un punto de vista de comprador, siempre supone un grato aliciente.

La imaginación al volante

Por JESUS VASALLO

Una nota humorística del presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid sobre la desaparición de su coche coincide con las medidas tomadas por el Gobierno para salvar a la industria del automóvil. Pero si no me engaño, han sido previstas para fomentar las compras, no los robos. Según declaraciones del cerebro máximo de la Seal, no es excesiva la cifra de ochenta mil vehículos sin vender en el sentido de saturación del mercado. Los españoles pueden consumir más, aunque al vulgar y preciso utilitario se le siga cargando el impuesto de lujo. Hay muchos que no tienen coche, otros que lo cambian con alguna frecuencia y algunas familias que poseen más de uno; sobre todo, los ejecutivos jóvenes con mujer e hijos. Queda margen todavía. La detención obedece a la falta de dinero. Por eso, al parecer, como a nadie le amarga un coche, existe bastante gente que si no puede adquirirlo se lo sustrae al propietario.

¿Cuál era la teoría de mi desconocido comunicante? Los españoles no trabajan. Se dedican a marchar sobre neumáticos. Aquí no se gobierna nadie y así nos va. Uno diría que muy bien, a juzgar por el número de coches. Eso puede ser el desarrollo. El español, como cada quisque, sumido en la civilización del progreso, sueña hoy con ser un animal de cuatro ruedas. Quizá por eso, cansado de aguardar el automóvil, se enfureció el interior se subió a un taxi. No hay temor a los accidentes, que originan todas las semanas un crecido número de víctimas. Kennedy decía que las máquinas pueden facilitar la vida del hombre si éste no se deja dominar por ellas. Ya es tarde. Ha caído en sus redes. Aterra pensar que en el Japón —campeón de muertes en carretera— se derramó el año pasado más cantidad de sangre por kilómetro cuadrado, contando la superficie total, que en Norteamérica, el máximo país productor. O que el coche haya sido empleado como arma macabra en Bonn, donde cincuenta taxistas accorralaron con sus vehículos, hasta hacerles morir en un río, a dos franceses y un yugoslavo que habían apaleado a un compañero. Visos de tragedia clásica con un instrumento moderno para la ejecución de la bárbara venganza. ¿Que pasará cuando con ese motor de agua que ha inventado un español —gasto de una peseta por kilómetro y sin escape de gas—, al no tener que pagar gasolina, se incrementa la fabricación? Se le rifan al Estado; ahora que tenemos petróleo hasta en Tarragona. Sin evenernar el aire y sin el filtrado complementario y permanente, con la euforia que en lo sucesivo animará a las fábricas a sacar nuevos modelos, ¿adónde iremos a parar?

Naturalmente que securán los robos. Es un deporte que se ha popularizado. Sobre todo para los fines de semana. Este más barato que dedicarse a esquiar, aunque ciertamente sea más peligroso. Y debemos reconocer que muchos de esos ladrones ocasionales tienen una rara imaginación. No le acobardan al poder, como querían aquellos franceses imbecientes, sino al volante. Diez mil coches fueron hurtados en Madrid a lo largo de 1970. Algunos de los cacos prefieren a los famosos. Otros despojan del vehículo a sus propietarios a la hora de haberlo recibido. Es como hacerse con una señorita que se acaba de casar. Algo tentador. A un día le desahucian al señorito, cuya dirección conocieron por la cédula de identificación fiscal. A unos recién casados les birlaron el coche de alquiler que les había conducido a la iglesia. Un mecánico que tenía un vehículo para renovar aprovechó para irse a la sierra con su familia. El anecdótico es largo y lo cierra una nota triste. Un sereno sorprendió a tres muchachos de doce años cuando se disponían a llevarse el coche de un vecino. Amplio y con fantasía fue siempre el mundo de nuestra infancia. Por eso en este sector también operan los imaginativos. De ahí que existan ya señores dispuestos a ceder por las buenas sus coches algún día de la semana si se les pide por favor para evitarles incomodidades, en lugar de arrebatarlos sin prevenir. Entretanto se consigue ese objetivo del progreso total —un coche para cada uno y cada uno en su coche—, en esto, como en todo, con un poco de buena voluntad, echándole talento a la cuestión, podemos llegar a edificantes fórmulas de convivencia.

(PYRESA)

El "boom" automovilístico español, tan traído y llevado en las conversaciones de cada día (se dice que el promedio de horas de charla sobre automóviles del español medio es de tres a cinco por semana), nos iguala en el tema con los países más desarrollados. Las cifras cantan. En España ruedan actualmente algo más de los dos millones de automóviles de turismo y el parque nacional motorizado se acerca mucho a los cuatro millones de vehículos. El "boom" se hace más espectacular si se piensa que los turismos existentes en 1955 —hace sólo quince años— eran solamente 135.000. Pero también nos hemos puesto a la altura de los superdesarrollados en las cifras de accidentes producidos por el tráfico de esos cuatro millones de vehículos. Lo que ya no supone un dato alegre. Somos más ricos, vivimos mejor; pero, ¿a costa de qué?

EL PRECIO DEL DESARROLLO

Cada año se producen en España unos 80.000 accidentes de tráfico. Veamos un cuadro significativo, que al par que representa la realidad de cada año, nos muestra la razón creciente del fenómeno. Son datos de la Jefatura Central de Tráfico.

| Año | Núm. de víctimas | Núm. de muertos |
|------|------------------|-----------------|
| 1966 | 76.166 | 3.222 |
| 1967 | 80.844 | 3.635 |
| 1968 | 82.954 | 3.803 |
| 1969 | 84.563 | 3.951 |

Esto significa, reduciéndolo a cifras comparativas, que cada año desaparece entero un pueblo medio de España y se hospitaliza toda una capital de provincia.

El verano suele ser más "accidentado". Junio, julio y agosto de 1970 dieron un balance de muertos de tráfico de 369, 394 y 484, respectivamente. El 15 de agosto, el día más veraniego, fue también el más mortal. En él perdieron la vida 34 personas y resultaron heridos 451. Pero hay algo que empeora las cosas. El número de muertes es siempre mayor que el reflejado por la estadística, porque ésta sólo contabiliza los fallecidos en el acto o dentro de las veinticuatro horas siguientes.

PERDIDAS ECONOMICAS DE VIDAS HUMANAS

Los modernos métodos económicos han llegado a valorar en metálico las pérdidas de vidas humanas y las pérdidas de heridas por accidente. Según el

EL MUNDO del AUTOMOVIL

Hay momentos en que un vehículo debe adelantar a otro. Es una de las maniobras más corrientes que ejecuta un conductor. Pero es también una de las más peligrosas, al menos en potencia. Cada vez que un conductor decide adelantar se enfrenta con un complejo de circunstancias variables. Pongamos un ejemplo: Un turismo está a punto de adelantar a un camión en una carretera de dos carriles. El conductor del turismo espera



a que el camino esté despejado por delante, acelera para pasar al camión y regresa a su carril de la derecha. Todo parece fácil a distancia; pero vamos de cerca qué es lo que realmente ha sucedido (y aquí es donde entran en juego esas circunstancias variables). En primer lugar, el conductor no vio el camino despejado y tuvo que esperar. Aunque apenas se dio cuenta, en el momento en que decidió adelantar al camión su mente comenzó a funcionar aceleradamente como si se tratara de una computadora electró-

nica. Su cerebro empezó a ordenar cada parte de la información "programada para él por sus ojos y demás sentidos. Guiado por esta computadora interior, esperó hasta ver que había un tramo de carretera recto y despejado sin señales de prohibición ni líneas continuas en el pavimento. "Leyó" la velocidad del camión en relación con la suya propia, y calculó si tendría suficiente espacio libre por delante para adelantar (te-

depende de su personalidad individual. Desgraciadamente, la personalidad de algunos conductores se resiste a aprender la técnica de un buen adelantamiento. Por ejemplo, parece inverosímil que un conductor inteligente intente adelantar en un cambio de rasante o curva sin visibilidad; pise una raya continua para rebasar, o adelante en un paso a nivel o en un puente estrecho. Sin embargo, algunos conductores

- de un vehículo (excepto en autopistas de varios carriles o en calles de dirección única).
- 6.—Utilizar los indicadores de dirección cuando se vaya a hacer un desvío del carril por el que se circula. Tocar la bocina (por la noche hacer destellos con los faros) a la menor probabilidad de que el conductor al que se va a adelantar vaya a desviarse de su carril.
- 7.—Calcular bien el espacio cuando se adelanta a un autobús, camión o remolque.
- 8.—No adelantar muy rápidamente a un vehículo que se mueve lento: el conductor pudiera estar preparando un giro a la izquierda.
- 9.—Mantener el ritmo general del tráfico. Muchos adelantamientos serían innecesarios si todo el mundo hiciera esto.

ANTONIC BORDALLO

Producción automovilística nacional 1970

La producción nacional de turismos en 1970 ascendió a 450.426 unidades, según datos definitivos facilitados por el Grupo Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones.

La mayor cifra correspondió a "Seat", con 280.280 unidades, seguida de "Fasa-Renault", con 87.612; "Chrysler España", con 36.979; "Citroën Hispania", 26.981; "Austin", 18.570, y "Goggomobil", que sólo fabricó cuatro turismos.

En vehículos industriales se alcanzó una producción de 88.706 unidades, de las que el mayor volumen correspondió a "Citroën Hispania", con 14.247. A continuación siguen por orden de importancia: "Enasa" (Pegaso), con 8.442; "Imosa" (DKW), con 8.280; "Motor Ibérica" (Ebro), 6.408; "Sava", 5.204; "Chrysler España", 5.190; "Alsa" (Avia), 5.095; "Fadisa" (Alfa-Romeo), con 3.957; "Seat", 3.398; "Aviasa" (Jeep), 3.398, y "Cipalsa" (Mercedes), 1.035 unidades. En el mes de diciembre, la producción de turismos fue de 30.203 unidades, y la de vehículos industriales, de 5.873 unidades.

PAGINA REALIZADA POR RICARDO

En este preciso momento termina la similitud entre el cerebro del conductor y la computadora. El promedio de los cerebros humanos, como una computadora, no tiene dificultad en acumular información. Pero, de forma distinta a la computadora, el cerebro se ve influenciado por factores tales como el juicio y la paciencia, características importantes, pero puramente humanas. Sin embargo, la forma de reaccionar de un conductor según las informaciones recibidas por su cerebro

- hacen esto a pesar de la lógica y de los datos computados por su cerebro.
- Una de las mejores normas de adelantamiento es la de formar ciertos hábitos importantes, adelantando de acuerdo con unas reglas seguras. Conviene:
 - 1.—Mirar con atención antes de adelantar, no sólo para ver si hay espacio suficiente, sino también para observar si hay intersecciones, puentes, coches aparcados o averiados, o cualquier otro obstáculo que pueda afectar a la maniobra en cuestión.
 - 2.—Estar atento y obedecer todas las señales de tráfico así como las líneas y marcas en el pavimento.
 - 3.—Mirar a los espejos retrovisores con frecuencia, tanto si se adelanta como si no. Después de adelantar, no volver al carril derecho inmediatamente, sino esperar a ver en el retrovisor interior el frente completo del otro vehículo.
 - 4.—Cooperar si se va a ser adelantado. Es ilegal, descortés y categóricamente peligroso acelerar cuando se es adelantado por otro vehículo.
 - 5.—No adelantar nunca más

DIEZ MILLONES DE BILLETES «ELECTRONICOS»

Renfe fue la primera compañía ferroviaria europea que implantó este sistema

Por RAMON TESTA

Hace más de veinte años conoci en Madrid a un paisano mio, hombre humilde y bueno y en aquellos tiempos importante. Alfonso, era para los que por cualquier causa venían a Madrid desde la ciudad de las Burgas, un hombre al que todos sabíamos cómo localizar, en la estación del Norte o en su casa. Alfonso era, en definitiva, dentro de su blusón y su carrillo portaequipajes, el que estaba siempre dispuesto a proporcionarte cualquier billete para cualquier tren. Era suficiente que te acercases a él y simplemente te insinuases: "Alfonso, que soy amigo de...". El problema estaba planteado y empezando a solucionarse. Por eso era importante Alfonso, cuando Emilio Romero no se había inventado lo de los "populares" de "Pueblo".



Centro de control de DATOS. Todo ello es posible gracias a esos pupitres, en constante contacto con dos ordenadores electrónicos de gran memoria, atendidos por un equipo formado por treinta técnicos. Esta es sólo la faceta que llega al público, la más espectacular.

prendida en tres acciones: pedir, recoger y pagar. Así ha terminado el martirio de ver únicamente un horizonte de espaldas en la cola de las taquillas, y el viajero tiene la seguridad de que si se presenta cualquier imprevisto, la anulación de su billete también es instantánea. Además, desde cualquier "pupitre" de España está al alcance de su mano el billete para un tren incluido en el sistema.

CENTRO DE CONTROL DE DATOS

Todo ello es posible gracias a esos pupitres, en constante contacto con dos ordenadores electrónicos de gran memoria, atendidos por un equipo formado por treinta técnicos. Esta es sólo la faceta que llega al público, la más espectacular. Pero no es la única, ya que en el Centro de Proceso de Datos de Renfe, instalado en un moderno edificio en la antigua estación de Belcitas, los ordenadores electrónicos trabajan continuamente y también con otras misiones, como la mecanización de la nómina de los cerca de noventa mil productores de la Red, la racionalización del aprovechamiento del parque de material ferroviario y el estudio de la oferta y demanda y la formulación estadística de los datos que proporciona y exige el movimiento ferroviario.

Cuatro ciudades españolas ya cuentan con pupitres del sistema electrónico de venta de billetes y reserva de plazas. Esta comodidad también se implantará pronto en otras ciudades, de las que Málaga será la primera. El viajero ha ganado en comodidad. (Foto PYRESA.)

mero de los que tenían delante para averiguar si con un poco de suerte podrían alcanzar la ventanilla antes del cierre. Me

Una innovación rentable

Ahora ya no es necesaria la movilización de las recomendaciones para sacar billete. Este vicio nacional, la Renfe lo ha arrinconado en el trastero como reliquia de su prehistoria. Ahora bastan breves minutos y pocas palabras para conseguir una plaza de ferrocarril. Y además, con todas las ventajas de selección por parte del viajero, por si tiene un capricho. El primer billete electrónico se desechó por el Caudillo el día de la inauguración del directo Madrid-Burgos. El 8 del mismo mes se abrió el sistema al público en Madrid, con cuarenta y cinco pupitres que despachaban las plazas de los "Talgo". Dos

meses más tarde, el sistema se aplicaba a los tranes "Ter", y hoy funcionan en Madrid unos noventa pupitres, y otros se utilizan en Barcelona, Zaragoza y Valencia. Las plazas de más de descenso; treinta trenes de largo recorrido se acercan así al consumidor, eliminando intermediarios. Aquí no hay pegase: el ordenador "comprende" al instante lo que el pupitre plantea y decide lo que usted tiene que pagar, sin que sea obstáculo cuál sea las casi infinitas tarifas que la Renfe tiene haya de serle aplicada. Billete y reserva se despachan en el mismo instante. Toda la rapidez está com-

pletada en tres acciones: pedir, recoger y pagar. Así ha terminado el martirio de ver únicamente un horizonte de espaldas en la cola de las taquillas, y el viajero tiene la seguridad de que si se presenta cualquier imprevisto, la anulación de su billete también es instantánea. Además, desde cualquier "pupitre" de España está al alcance de su mano el billete para un tren incluido en el sistema.

deportes

Lewis Hoad seguirá como técnico del tenis español

Se va a promocionar este deporte en toda España

MADRID. (PYRESA).—Se va a desarrollar el tenis por toda la geografía española, según ha manifestado el presidente de la Federación Española, don Pablo Llorrens, en la tertulia deportiva que semanalmente organiza el Servicio de Prensa de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en el Instituto Nacional de Educación Física.

Con el Presidente asistieron el vicepresidente, señor Olózaga; el capitán del equipo español de Copa Davis, Jaime Bartrolí; el entrenador, Lewis Hoad, y el jugador José Luis Arilla.

Hubo muchos temas planteados, algunos sin importancia, y que dieron impresión de que quienes los planteaban desconocen lo que es en sí el tenis y sus particularidades.

La oferta italiana a Lewis Hoad surgió, naturalmente. El señor Llorrens dijo que aún no había hablado con el entrenador, pero que éste estaba comprometido con la Federación Española para el año 1971.

Lewis Hoad dijo que él sólo había recibido un telegrama en el que se le preguntaba si estaba dispuesto a ir a Italia a entrenar durante cuatro o cinco semanas. Señaló que se le había dicho en qué fechas ni en qué condiciones y que él había contestado que estaba comprometido con la Federación Española. Lewis Hoad no parece dispuesto a abandonar España, pues ya se sabe que con los ingresos de la venta de una granja que tenía en Australia y con sus ganancias jugando al tenis, ha montado una escuela de tenis en Fuenfría, que le rinde beneficios y que es donde se están entrenando bajo su dirección las jóvenes promesas españolas.

El tenis va a ser promocionado en toda España. Se quiere que en todos los pueblos y ciudades se construyan pistas municipales que permitan jugar a todos los jóvenes. Para un amplio desarrollo del tenis en España, lo mismo que para otros deportes, tropezamos, según el Presidente de la Federación, con problemas principales, como son los horarios de clases y trabajos, la falta de monitores que enseñen y la falta de pistas. Poco a poco está se puede paliar, pues existe afición en desarrollo creciente, aunque todavía sean sólo unos 200.000 los practicantes que hay en España. La genialidad de los jugadores españoles principalmente de Santana, en contraposición con la seril preparación que desde niños tienen los jugadores de otros

países, y sobre todo en Australia, salió a reducir también y se intercambiaron puntos de vista.

La falta de comunicación o cerrazón informativa que la Federación de Tenis ha tenido hasta ahora fue tema de debate también y el Presidente señaló que ya se ha nombrado un vocal encargado de dar a la publicidad a los medios informativos los acuerdos y noticias de tenis que tengan su origen en la Federación.

Los detalles de la preparación del equipo español de la Copa Davis, hechos públicos ya por el Presidente con motivo de la presentación del equipo español de Copa

Davis al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, vieron a ser detallados, así como la esperanza de que en este año se alcancen también buenos resultados que permitan al menos llegar a la final de la Zona Europea. La nueva estructura de la Federación Española de la que depende la Escuela de Tenis desde la que se impartirán instrucciones y normas a las escuelas de los clubs, permiten abrigo esperanzas de que el aumento notable de practicantes del tenis ocasiona a que surjan jugadores que puedan constituir nuevas generaciones de tenistas de com-

EXAMENES DE CONDUCCIÓN

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONducir DECLARADOS APTOS AYER

Tristán Pérez, Pedro, A-2; Mayo Fernández, Eusebio, A-2 y B; Alonso García, Luis, B; Cal Martínez, María Consuelo, B; Carrión Lorenzo, Aurelio, B; Fernández Vallecillo, Juan Carlos, B; García Díez, José, B; González López, Juan Antonio, B; Otero García, Miguel, B; Rodríguez Ordóñez, Julio, B; Pérez Alvarez, Germán, A-2 y C; Barroso Pacheco, Angel, C; García García, Pedro, C.

Gómez González, Fernando, C; González Fernández, Fidel, C; Herrero Alonso, Gregorio, C; Laguna Burgos, Domingo, C; Martín Legido, Mariano, C; Parra Pozal, Vidal, C; Pascual Chavida, Rafael, C; Riola Espina, Celestino, C; Suñer Millera, Rafael, Cipriano, C; Vergel Antonio, Francisco, C; Carbajosa Sarrionandia, José Luis, D; Hernández Sánchez, Julio, D.

12, Pavesio Homillos, Andrés, B; 13, Perrino Martín, José, B; Portero Lozano, Antonio, B; Izquierdo Rodríguez, Santos, B; Aparicio González, Vicente, B; 17, Córdoba Domingo, Emilio, C y A-2; 18, Domínguez Martín, Efrén, C y A-2; 19, Medina Vázquez, José, C y A-2; 21, Ortega Quez, Martín, C y A-2; 21, García García, Julián, C; 22, Chacón González, Antonio, C; 23, García Zúñiga, Nicolás, C; 24, Garrido López, Poitirio, C.

25, Garrido Paredes, Tomás, C; 26, Illanes Vela, José Luis, C; Martín Boregón, Juan, C; 28, Rodríguez Ruiz, Daniel, C; 29, Martínez Ruiz, José Luis, C; 30, Palomares Valverde, Arcángel, C; 31, San Lucas Olmos, José Luis, D; 31, Venga Rodríguez, Tomás, D; 31, Herreras Agünder, Miguel, D; 36, García Herrero, Julián, D.

Caso de no aprobar, quedan inscritos en segunda y tercera convocatoria para los días 25 de marzo y 4 de marzo, respectivamente.

CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA EL DIA 18

Primera convocatoria

1, Alonso Romero Secundino, A-2 y B; 2, Martín Giménez, Gregorio, A-2 y B; 3, Munguez Lozano, Manuel, A-2 y B; 4, Valero López, Jesús, A-2 y B; 5, Dieguez Rodríguez, Antonio, B; 6, García Yubero, Crispulo, B; 7, Gómez Santos, Eusebio, B; 8, Insua Sanz, Juan, B; 9, Lozano González, José, B; 10, Lozano Muñoz, Eusebio, B; 11, Malienzo de Pablos, Martín, B.

TELEFONOS DE «LIBERTAD»

Dirección 22652
Redacción 22654
Administración 22674

ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

MAQUINARIA

SEMBRADORAS especiales de maíz Cultivadores patillos remolacha. Abonadores "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Emeri. 2: Oda. 3: Arba. 4: Amónico. 5: Teresa. Ados. 6: Atona. Abeja. 7: Cama. Grasos. 8: Azarosa. 9: Anule. 10: Aña. 11: Asece.

VERTICALES.—1: Ataca. 2: Eta. 3: Arma. 4: Amenaza. 5: Morosa. Anas. 6: Edana. Grune. 7: Rabi. Arolas. 8: Acabase. 9: Odesa. 10: Ojo. 11: Osase.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESTAS DESESPERADO

¿TIENE usted un hijo estudiando en Madrid? Disponemos de apartamentos juntos a la Ciudad Universitaria, con magnificas condiciones de compra. Llámennos al teléfono 4493418 y pida por la Srta. Herrero Valenzuela. Obteenga de este modo los beneficios: el que su hijo esté cómodamente alojado (en ambiente universitario) y haga al mismo tiempo "una buena inversión". (Zona constantemente revalorizada.)

OFERTAS DE TRABAJO

HOSTELERIA

CAJERA. Llamar teléfono 228332. (Of. 836). MUJER limpieza. José Pascual Macías, Santiago, 26. (Of. 865).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en...

La calamidad económica...

(Viene de la página anterior) ha perdido, o deja de percibir, treinta años de productividad de este hombre. Y si solamente ha sido herido, ha perdido un tanto por ciento de ese total, que puede estimarse bienamente en un día.

Aplicado el sistema contable a la estadística española, tendríamos 880 dólares de renta "per capita". Calculando que la media de años perdidos por muerte automovilista es de 30 —hay quien se mata a los 50, pero hay muchos que dejan su vida en la carretera siendo muy niños y una buena mayoría de jóvenes de veintipocos—, cada muerte de éstas cuesta a la colectividad 1.848.000 pesetas. Queda sólo multiplicar por cuatro mil, que son los muertos por accidente automovilístico anuales, y nos da la friolera de siete mil trescientos noventa y dos millones de ptas. (7.392.000.000).

QUINCE MIL MILLONES, PERDIDAS DE HERIDOS

Según el Congreso Mundial de la Carretera para evaluar las pérdidas por heridas en accidente se toma el diez por ciento de la pérdida de una muerte. Así que tenemos una sangría de 184.800 pesetas por cada herido en accidente de tráfico. Basta multiplicar por 85.000, que fue el número de heridos en España el año último, y nos da quince mil setecientos ocho millones de pesetas (15.768.000.000). Es posible que se piense que es una cifra excesiva. Que por un herido en accidente no se pierda tanto dinero, ya que al mes de accidente puede estar trabajando y produciendo normalmente. Pero piénsese que muchos de estos accidentados quedan mermados en sus facultades físicas y mentales e incluso pierden algún miembro y, o no volverán a trabajar, o lo harán con menudísimo rendimiento. Téngase en cuenta también que muchos de estos contabilizados como heridos mueren poco tiempo después a consecuencia del mismo accidente y que a otros se les acorta la vida por taras producidas por el propio siniestro. Los técnicos que evaluaron así tuvieron presentes todas estas circunstancias.

LOS OTROS DAÑOS MATERIALES

Finalmente vienen todos los otros daños materiales. Dicen que es imposible calcularlos, pero se sabe que las compañías españolas de seguros pierden anualmente alrededor de mil millones de pesetas, cifra casi ridícula, comparada con las pérdidas de vidas humanas que acabamos de comprobar. Por otra parte, parece que no debe ser mucho mayor la cifra de las otras pérdidas, pues han sido abonadas con las primas que pagaban los asegurados, dinero, pues, que ha cambiado de manos simplemente, pero que queda ahí.

¿Qué consecuencias se obtienen de todo este drama económico? Parece ser que un mal principal de todo esto está en los propios seguros, aunque pareciera contradictorio. La gente se lanza a conducir pensando en que todo está convenientemente asegurado. Pero el seguro no evita los accidentes, más bien los fomenta. Por ello se está pensando en un "seguro a la medida", como los zapatos, que cubra ciertos riesgos y deje de cubrir otros, según sea el vehículo o la persona o las personas que lo han de conducir. Por ejemplo, se aumentará la prima a los conductores "novatos"; se gravará el hecho de circular habitualmente por grandes ciudades, o durante la época de vacaciones, y se tendrá muy en cuenta la capacidad del propio conductor y su grado de responsabilidad. Cuando una persona haya tenido algún tipo de accidente, y sobre todo se presume que éste ocurrió por conducir temerariamente, se reconsiderarán las circunstancias e incluso puede negarse la contratación de una nueva póliza. Cualquier tipo de medidas será bueno siempre que active sobre la conciencia de los conductores para que éstos no piensen que todo está asegurado y se confían más de la cuenta. Por esta fórmula es posible que disminuya el número de los accidentes de tráfico. Pero, ¿y si fuéramos quitando de la calle y de la carretera tanto coche como hay?

MANUEL MARIA (PYRESA)

A caballo de los Pirineos Catalanes

(Viene de última página)

taba ocurriendo al otro lado de los Pirineos. Otra vez parece que fue oportuna la intervención del Obispo y de Nuñico. Petain y el doctor Iglesias Navarra restablecen el sistema electoral restringido de los "cap de casa", pero De Gaulle, inmediatamente de la liberación, vuelve a la situación de 1933, en un momento en el que Francia había ordenado, nuevamente, la entrada de una compañía de gendarmes en Andorra, lo que provocó la reacción española, que pone a disposición del Obispo una entera compañía de la Guardia Civil como "Guardia Episcopal", que luego se retiraría el 17 de mayo de 1945— un acuerdo, quedando sólo la fuerza francesa durante algún tiempo. Vienen años difíciles para Es-

La visita de De Gaulle

En 1963 terminó el largo mandato —prolongado cada tres años— de Francisco Cairat, fallecido no mucho después. El 23 de octubre de 1967, el Presidente de la República Francesa y co-príncipe de los Valles de Andorra, general De Gaulle —preyía casi una ocupación policáica del país—, visita por primera vez, en la milenaria historia, a sus "súbditos" de este lado de los Pirineos. Traza para los andorranos un programa: reforma del régimen de nacionalidad, de hecho del voto menos restringido, túnel de Envalira, ampliación de la enseñanza...

La excelente ocasión para que, por vez también primera, los dos co-soberanos se reunieran, es lamentablemente desaprovechada a causa de una deficiente o interesada preparación del viaje. El doctor Iglesias Navarra llegó a conocer a De Gaulle. Ambos desaparecieron de la escena oficial con un día de diferencia. El Presidente De Gaulle —que por dos veces fue co-príncipe de Andorra— dimitió el 28 de abril de 1969 y al doctor Iglesias Navarra le fue admitida la renuncia

paña, con el bloqueo y el cierre de la frontera francesa. Resucita el contrabando y el aislamiento, que se iría poco a poco —a favor de la mejora de la posición exterior española— suavizando, hasta desaparecer todas las restricciones. Acuden los españoles en masa a comprar cosas extranjeras en el libre comercio andorrano, que prospera a ojos vistas. En 1959, el ministro Ullastres, trunca la frontera de La Seo y la palpable prosperidad andorrana entra en un proceso de ahogo. Cairat —que sigue siendo Síndico— moviliza todas sus dotes y amistades y consigue levantar el bloqueo, salvando a la economía andorrana, aun muy débil, de un colapso. Es por entonces —1961— que se halla al rojo el famoso pleito de las concesiones para el establecimiento de emisoras de radio.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 223343 y 221782.

V. DOMINGUEZ ISLA (PYRESA)

cu de los FRENOS y la dirección

CLAV SIMU...
R...
Z...
AUXILIAR administr...
vo femenino con...
de oficina, taquígr...
mecanografía. Dirig...
apartado 277. (Of. 8...
SECRETARIA. Escri...
con detalles persona...
profesionales al apar...
565. (Of. 776).

TRANSPORTES

CONDUCTORES prof...
y primera especial. Of...
El Madrileño. Aven...
10. (Of. 843).

ENGRASADOR y rep...
rador pinchazos, con...
net de conducir. V...
Puente Mayor. V...
num. 8. (Of. 847).

MECANICO y pintor...
tomóviles. Talleres...
San. Carretera Vieja...
Santander. (Of. 78...)

VARIOS

CORTADOR o ap...
oficial, a yud...
aprendiz sastrería...
terría Florens. Héro...
Alcázar, 20. (Of. 87...)

VIAJANTE para res...
naria agrícola y...
Agrocasa. Alvarez...
driz, 1. (Of. 867).

CHICO para res...
Boutique Cuca San...
Héroes del Alcázar...
(Of. 840).

AGENTES de venta...
mo hostelería. Escri...
con detalles al apar...
565. Referencia "E...
ria". (Of. 776).

«Derby» regional, mañana en La Balastera

Dos puntos decisivos para el ascenso, sobre todo para el Palencia

El Real Valladolid, sin alineación, concentrado en Medina de Rioseco



GENTO II

Un auténtico «derby» regional se disputará mañana en La Balastera, en el choque entre el Real Valladolid y el Real Palencia. El Real Valladolid, sin alineación, se encuentra concentrado en Medina de Rioseco.

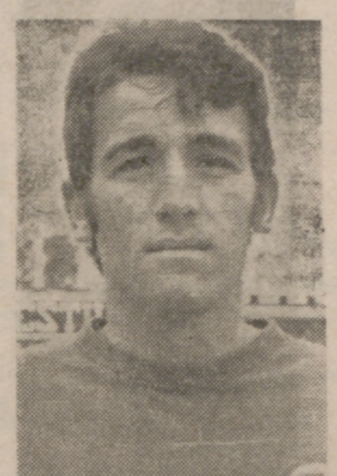
contendientes, aunque, en pura lógica y por el hecho de jugarse en campo forastero para el Valladolid quizás encierre menos importancia. El argumento podría aceptarse como bueno si no anduviera por medio el factor psicológico. Puede que, en efecto, una derrota en cualquier otro momento no tuviera mayor importancia que la lógica decepción por regresar de vacío, pero tal como andan las cosas, esa derrota podría ser nefasta, máxime cuando en la jornada inmediata hay otro importante encuentro a ventilar. Indudablemente, el Valladolid necesita, con urgencia, una buena dosis de vitaminas, y en el fútbol esto equivale a un triunfo sonado.

¿Es tan difícil de batir el Palencia? Quizá si vamos a la valoración individual de jugadores, la desigualdad de existir, estaría en más por el lado blanquiuoleta, pero hay un factor más importante que es la fuerza y la moral de un conjunto y sobre todo eso, que exista un conjunto que es algo más que un equipo. El Palencia, que no es ni mucho menos invulnerable —ahí está su derrota ante el Salamanca— en La Balastera, mañana se volverá con todos sus recursos y el apoyo incondicional de sus seguidores y no resultará nada fácil de contener, aunque la empresa para un Valladolid en forma no debiera resultar ni mucho menos imposible. En el equipo morado no aparecen al exterior apenas fisuras. Tenían problema en la puerta y a juzgar por la actuación del burgalés Marcos en Getafe ya está resuelto. Su zaga es sólida y dura, sobre todo, y en el centro, Ferrero es quien marca el ritmo del mejor juego palentino y el que dirige la orquesta. Así al menos viene siendo, con la colaboración de otro jugador bien conocido por aquí: Tinín, más luchador y sacrificado que en su versión del fútbol blanquiuoleta. Luego, como otro factor importante está la sapiencia veterana de Gento... si se le deja maniobrar a gusto, como sucedió aquí en la primera vuelta. ¿Recuerdan?

Parece muy probable este «once»: Benjamín, Salví, Docal, Heredia, Sedano, Gatell, Astrain, Lorenzo, Álvarez, Enderíz y De Diego. Lizarralde es otro de los que, antes o después, jugarán seguro, y puede hacerlo en el puesto de Sedano o en el de Enderíz. Indudablemente, creemos que la fuerza del guipuzcoano puede ser muy importante para la lucha en la zona central. En cuanto al Palencia, todo parece indicar que Vaquero, sin problemas de lesionados, sacará a los mismos que pueden considerarse titulares y que empatarán en Getafe: Marcos; Quino, Márquez, Guico; Alonso, Iglesias; Gento, Tinín, Tauler, Ferrero y Tuzet o Pito.

El encuentro comenzará a las cuatro y media y el árbitro en cargo de dirigirle será el murciano Campillo.

—¿Cuántos vallisoletanos se desplazarán a Palencia? Menos, quizá, de los que en ocasión más optimista habrían emprendido el viaje, pero muchos, varios miles, desde luego. Nuestro deseo es que la jornada sea una bonita



FERRERO

fiesta deportiva, como lo fue en la primera vuelta, sin roces ni incidentes desagradables.

J. L. PARRA

SENSACIONAL EL JUVENTUD: 92-59, remontó la ventaja del Balkan Santillana fue el jugador clave

BADALONA. (PYRESA).—De sensacional puede ser considerada la proeza realizada por el Juventud al eliminar al Balkan, de Bulgaria, en la Recopa de Baloncesto. Y es que eran muy pocos los que creían que el «cinco» que prepara Lluís fuera capaz de superar los 26 puntos de ventaja favorables al Balkan.

Por si esto fuese poco, el partido no pudo comenzar peor para el equipo español. Buscató tuvo que ausentarse de la pista debido a un fuerte golpe, los búlgaros se ponían por delante en el marcador y la rigurosidad arbitral cargaba de pesares a los jugadores cos'efios.

Dentro del extraordinario partido que realizaron todos los jugadores locales, merece mención especial Santillana, fabuloso tanto defendiendo como atacando, con la gran virtud, además, de no cometer la quinta y decisiva falta personal. Le secundaron con gran acierto Enrique Margall, Oleart, Gol, Narciso Margall y Buscaó, que mejoró mucho en la segunda mitad. Ya hemos dicho que a Alfonso Martínez no le acompañó la suerte.

En el Balkan, sus mejores hombres fueron sus estrellas Tchanev y Christov, aunque muy por debajo de lo esperado.

Alineaciones y anotadores: Juventud: Santillana (27). Enrique Margall (18). Oleart (10). Buscaó (12). Gol (21). Narciso Margall (4) y Alfonso Martínez. Balkan: Peikov (4), Romanski (4), Tchanev (21), Christov (16), Ivanov (2), Stoykov (2), Stoyanov (10), Donovski y Zarev.

El partido España-Alemania de fútbol olímpico, en Tenerife La Española considera válida la sanción del Zaragoza a Villa

MADRID. (Añil).—En la sede de la Real Federación Española de Fútbol se reunió ayer tarde, el Comité Directivo, para tratar diversos asuntos. Entre los acuerdos tomados figuran los siguientes: Señalar el campo del Tenerife Atlético para el encuentro entre las selecciones olímpicas de España y Alemania occidental.

Abrir expediente de ayuda para nuevas instalaciones en Albacete, Munguía, Arenas de San Pedro, Artaza, Yatova, Noja, San Pedro de Ribes, Carnota, Larin, Mora la Nueva, Ador, Oropesa, San Baudelio, Cornelia, Crevillente y Villareal.

Colaborar en el partido de homenaje al fallecido árbitro Juan Gardeazabal, que se jugará el día 21 en San Mamés.

Tramitar en la Delegación Nacional de Deportes la solicitud del Valencia C. F. de conceder la Medalla al Mérito Deportivo al jugador Roberto Gil Esteve.

Estimar el recurso del Zaragoza contra el fallo de la Federación Aragonesa que se archiva, considerando reglamentaria la sanción impuesta al jugador Villa, y se anota a la citada Regional por incumplimiento de las normas procesales vigentes.

Rogelio, otra vez operado

SEVILLA. (PYRESA).—Rogelio ha vuelto a ser operado. El jugador bético había sido ya intervenido el pasado día 26 de diciembre de una lesión en la rodilla. Después de la operación, y cuando iniciaba los entrenamientos, el jugador ha sufrido una fistula postoperatoria de puntos. Se espera que su recuperación se realice en diez o quince días.

ATLETISMO

Esta tarde, Alemania-España, en Berlín Blanquer, baja sensible en el equipo español

BERLIN. (Del enviado especial de PYRESA, CESAR SANTOS).—Ayer llegaron a Berlín los atletas españoles que competirán con la selección alemana de atletismo. Ha merecido ciertamente la pena un cambio de impresiones con la representación española en el Euro-paaischehof, hotel donde se hospedan. La aplastante serenidad de los

atletas no supone ni de lejos que abriguen esperanza alguna de regresar con triunfos a España. Mejor así. Sabido es que el atletismo en la República Federal se escribe con mayúsculas y que se le dedica, sin duda, bastante más atención y tiempo —y también dinero— que en España. Los alemanes se lamentan de lo que llaman la política deportiva, pero hay que conceder que aun se puede aprender algo de ellos en ese aspecto.

Las pruebas en las que se enfrentarán esta tarde españoles y alemanes son de cincuenta, cuatrocientos, ochocientos, mil quinientos y tres mil metros. Cincuenta metros vallas, saltos de altura y de longitud, salto con pértiga, triple salto, lanzamiento de peso y relevos de cuatro por dos vueltas. El grupo español presenta dos atletas por prueba, cuatro para la competición de relevos y dos reservas.

«Sabemos —declaraba sencillamente un compatriota— que nos vamos a enfrentar con uno de los

mejores conjuntos de atletismo de Europa, acaso del mundo. Por ello no tenemos grandes esperanzas. Se trata de una competición amistosa».

Hay tres figuras en las que se ponen esperanzas. En opinión del entrenador, Areta, en triple salto; Sola, en salto con pértiga, y Garriga, en salto de altura, están más o menos en condiciones de hacer un buen papel frente a los alemanes. Estos tres se clasificaron honoríficamente en México a escala internacional. Como un contratiempo si considera el señor Ballesteros que no haya podido venir a Berlín Blanquer, una reconocida figura en salto de longitud.

El encuentro dará comienzo a las seis de la tarde. Esperemos que para esa hora hayan conseguido nuestros atletas localizar las pértigas. Al parecer en Frankfurt, donde tuvieron que hacer escala, marchó todo de modo tan precipitado que las pértigas no pudieron hacer el vuelo a Berlín con los atletas.

Docal, sancionado el pasado año, no puede jugar en el Manzanares

BARCELONA. (Añil).—El nuevo delantero centro del Español, recién llegado del Oro, de Guadalajara (México), el ex ariete del Valladolid, Docal, no jugará en el Manzanares. Tal noticia no es realmente importante, ya que Docal está prácticamente «rodándose» y sería lógico que Fernando Daucik no quisiera lanzarle a la palestra en un encuentro de tanto compromiso.

Sin embargo, lo curioso de la noticia es que Docal, aun queriendo, no podría jugar frente al Atlético de Madrid. Se lo impide una sanción que pesa sobre él, de antes de salir de España para jugar en el club mexicano.

El jugador afirma que no recordaba tal sanción y que creía que se trataba de una simple amonestación a vez de una suspensión. Sea como sea, lo cierto es que el Español tiene mala suerte con los fichajes, aunque vaya a buscarnos al otro lado del océano.

N. de la R.—Docal fue sancionado con un partido con ocasión del encuentro, Onteniente-Valladolid del pasado año.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Incremente su visibilidad.
- Aumente su atención.
- Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

XXIII Juegos Nacionales Escolares

Horario de pruebas de atletismo para hoy y mañana

Hoy, sábado, y mañana, domingo, se celebrará, en el Estadio de la Juventud, la segunda jornada de atletismo y exathlon correspondiente a los XXIII Juegos Nacionales Escolares, con arreglo al siguiente horario:

110 metros vallas exathlon, disco y longitud, a las 16,30 de hoy y a las diez de mañana.

3.000 metros lisos, pértiga y pértiga exathlon a las 16,45 y 10 de la mañana, respectivamente.

300 metros vallas, a las 17 horas de hoy y 10,30 de mañana.

1.000 metros exathlon, a las 17,15 y 10,45 horas.

1.500 metros obstáculos, a las 17,30 y 11.

200 metros lisos, a las 17,45 y 11,15.

800 metros lisos, a las 18 y 11,30.

Martillo, a las 18,15 y 11,45.

Relayos 4 por 400, a las 18,30 y 11,30.

En la jornada de hoy participan los equipos del Grupo B, que son los siguientes: San Agustín, La Inmaculada, Seminario Mayor, El Salvador, Gandasegui y, fuera de concurso, Onésimo Redondo.

En la jornada de mañana, el Grupo A: Dominicos, Instituto Zorrilla, Cristo Rey, Filial núm. 3, Maestría Industrial y San José.

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL REGIONAL

PRIMERA CATEGORIA PREFERENTE

Europa Delicias-C. D. Juventud, a las once y media, en el Estadio.

COPA DE AFICIONADOS

G. E. Fasa-At. Fasa, a las cuatro y media, en el Estadio.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL - Grupo primero

Beloit-Santoventura, a las diez, en El Pinar, campo número 1.

Racing Valladolid-La Flecha, a las diez y media, en El Pinar, campo número 2.

Endasa-San Pio X, a las diez, en el campo de Endasa.

Grupo segundo

A. D. Castilla-La Antigua, a las diez, en el campo de San Pedro Regalado.

Grupo tercero

San Carlos At. - At. Rondilla, a las diez, en el campo de la Federación.

J. Josefina-At. Valladolid, a las doce, en el mismo campo.

Castrovia-U. D. Circular, a las doce y cuarto, en El Pinar, campo número 1.

Fuensaladaña-Azor, a las doce y cuarto, en El Pinar, número 2.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL - Grupo segundo

Endasa-Arces, a las doce, en el campo del primero.

Rayo Juventud-Racing Valladolid, a las doce, en el campo del Seminario.

San Agustín-San José, a las doce, en el campo del primero.

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL - Grupo primero

San Carlos At. - Pinar C. F. a las nueve menos cuarto, en el campo de la Federación.

E. O. Redondo-Cristo Rey "B", a las diez en el campo del primero.

La Antigua-Javieres Pincia, a las doce, en el mismo campo.

Laguna Pandoro-Ferrovial, a las nueve, en El Pinar, número 1.

San Fernando Europa Delicias, a las nueve, en El Pinar, núm. 2.

Nido-San Nicolás, a las nueve y media, en el campo del Seminario.

CAMPEONATO RURAL

Grupo primero

D. Cañellar Olombrada.

Cogeces-Campaspero.

Grupo segundo

Esguevillas-Tordesillas.

Mucientes-Sequillo C. F.

D. Nublense-Valdeistillas.

Todos estos partidos se jugarán a las cuatro, en los campos de los clubs citados en primer lugar.

FUTBOL INFANTIL

Grupo primero

Emperador Carlos-Pajarillos, en las Pistas (tierra), a la una menos cuarto.

U. D. San Carlos-Olimpia, en Cristo Rey, a las once y media.

Entre el hoy esplendente y la brisa del ascenso, uno de los jugadores grandes a salvar por Palencia es precisamente el jugador de mañana. El Real Valladolid es, pese a todo, uno de los grandes «cocos» del Grupo, el más caracterizado, y hay que bucear demasiado para encontrar los argumentos, que ahí está su historial que avala. Sucede, también, que el conjunto blanquiuoleta, aun a pesar de su irregular campaña, cuenta con muchas posibilidades y esos puntos que mañana se ventilarán en La Balastera podrían apararle al liderato positivo.

CLAVES del mercado simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION

Ferrys CALZETINES AT. MADRID - ESPANOL

IKE 3 largos de manga por talla R. GIJON - SEVILLA

RELOJ RADIANT MALAGA - VALENCIA

auto-radio **BELSON** ZARAGOZA - SABADELL

tinomicine CELTA - LAS PALMAS

FLAMINAIRE INCENDEADOR A GAS AT. BILBAO - ELCHE

tervilar R. SOCIEDAD - GRANADA

CINZANO BARCELONA - R. MADRID

DEPORTE UNIVERSITARIO

En balonmano continúa la lucha entre Ciencias y Reyes Católicos

En esta competición persiste la incógnita de quién será el equipo campeón, ya que los dos más directos candidatos, C. D. Facultad de Ciencias y C. M. Reyes Católicos, aun no han medido sus fuerzas, permaneciendo por tanto imbatidos, si bien en los partidos disputados por ambos conjuntos, una sensación de más contundencia los de la Facultad. Como prueba de lo dicho últimamente están los resultados obtenidos por los colegiales ante Derecho y Santa Cruz de 14-13 y 9-8, diferencia, como se ve, mínima con equipos que le siguen en la clasificación. Con estos mismos adversarios, Ciencias, consiguió resultados de 10-6 frente a Santa Cruz y 19-15 frente a Derecho, que le dieron los puntos de una forma más holgada que a las del Colegio Mayor. En la cola de la clasificación permanece el Colegio Mayor San Juan Evangelista, mayor a esa incomparecencia que tuvo ante Santo Tomás, que le «upuso no sólo la derrota ante un rival inferior a él, sino que además le costó la sanción de la queda de dos puntos, con lo que queda con uno en su haber. El C. M. Santa Cruz, con su último triunfo frente a Santo Tomás por 13-10, se afianza en el tercer lugar de la

clasificación, del que será difícil apartarle. La Residencia Santo Tomás demostró la flojedad de su defensa en su partido con Derecho, ante quien salió derrotado por el abultado tanto de 21-8. La clasificación actual es como sigue:

| | J.G.E. | P.F. | C. P. |
|-----------------|--------|------|--------------|
| Reyes Católicos | 5 | 5 | 0 95 48 10 |
| F. Ciencias | 4 | 4 | 0 79 37 8 |
| Santa Cruz | 5 | 2 | 1 2 53 51 9 |
| F. Derecho | 5 | 1 | 0 4 75 72 2 |
| Santo Tomás | 6 | 1 | 0 5 48 120 2 |
| San Juan Evan. | 5 | 1 | 1 3 45 67 1 |

Como final a este comentario diremos que han dado comienzo las competiciones de baloncesto y voleibol en la categorías femenina. En baloncesto, buenos comienzos de Filosofía y C. M. Santa María del Castillo. El primero derrotó ampliamente a su más directo rival de otros años, el C. M. Monteferrant, por 43-8, y en el segundo, Derecho fue incapaz de inaugurar el tanteador, mientras que las de Santa María del Castillo obtienen 17 puntos.

En voleibol, Filosofía derrota por 3-1 (9-15, 15-7, 15-5) a Santa María del Castillo. Nada se puede pronosticar aún con sólo un partido a la vista.

SEGUNDA DIVISION

Villarreal Castellón S Oviedo Mércules

Santander Gernoba I Ferrol Pontevedra

Betis Coruña T C. Sotelo Cádiz

PACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

— II —

Parece no haber duda en cuanto a que los andorranos han sido siempre conscientes de que su comenencia e interés —cuando no su necesidad vital— estriba y reside en mantener un aspecto de sujeción bipartita. De ahí que, cuando los revolucionarios liberales franceses en 1791 se niegan a admitir los tributos correspondientes a la co-soberanía, se sientan a merced de la otra potencia —España, aunque fuera por intermedio de la Mitra de Urgel— y no cesan hasta que, quince años más tarde, en 1805, ya mecido en el ampuloso proceso imperial, Napoleón I —a quien al Obispo había felicitado por su "carretera"— no tiene escrúpulos en restablecer unos derechos feudales y acepta el co-principado de los Valles, lo que no es obstáculo para que, al "incorporar" Cataluña al Imperio, incluya a Andorra en el Departamento del Segre. El decreto de esta organización administrativa se archivó y no se hizo público a petición del Rey José I de España. An-

Afectados por las guerras civiles

Los andorranos, empero, no tardarían en verse afectados por las luchas entre constitucionales y realistas españoles y más tarde por la larga guerra carlista, ya que en el Pirineo, desde el País Vasco a Olot, todo el territorio se pone al lado de Carlos V en 1833, lo que provoca el establecimiento en Andorra de los "comisionados especiales" capitán Pertu y coronel Ulrich, que es quien deja más rastro, pues no solo se ocupa de cumplir su misión, sino que, a pesar de la prohibición, copia y traduce el "Manual Digest" y confecciona un detallado plan para la ocupación militar del país. En cambio, no consigue vencer la "resistencia" de los andorranos a dejarse desarmar, limitándose a disponer un registro de las armas y municiones, que de acuerdo con los "usos y costumbres" cada andorrano estaba obligado a tener en su casa. Varias autoridades españolas subalternas proponen la anexión de los Valles, donde, por otro lado, se trata de mantener la neutralidad a to-

LA SUJECION BIPARTITA, CLAVE DE LA POLITICA ANDORRRANA

tes, los andorranos consiguen que tropas francesas no penetren en los Valles, en el curso de la guerra franco-española originada por la muerte del Rey de Francia a manos de los revolucionarios.

Cuando, tras la alocada aventura napoleónica, llega la paz, en Viena la delegación española pretende que se anexionen Andorra a España, pero Francia rehusa que no es territorio suyo, sino neutral, y eso la salva de las correcciones fronterizas que estableció un poco a la ligera el Tratado de Viena.

y de presión se pasa a la del reconocimiento de la autonomía andorrana, y el 15 de noviembre de 1850 se firma en la Casa de la Vall —que entonces se calificó de Palacio— un auténtico tratado comercial, en un plano de igualdad, entre las autoridades leridanas, de la Seo y el Consejo General de los Valles.

Más adelante, Andorra vuelve a estar sometida a las clásicas veleidades de la política de Madrid, con sus restricciones aduaneras, pero al final los andorranos consiguen—no sin ayuda del co-príncipe francés— que Isabel II consagre los generosos privilegios españoles a los Valles. Las frecuentes visitas en este tiempo de las comisiones andorranas a Madrid encierran mucho de pintoresco y de triste.

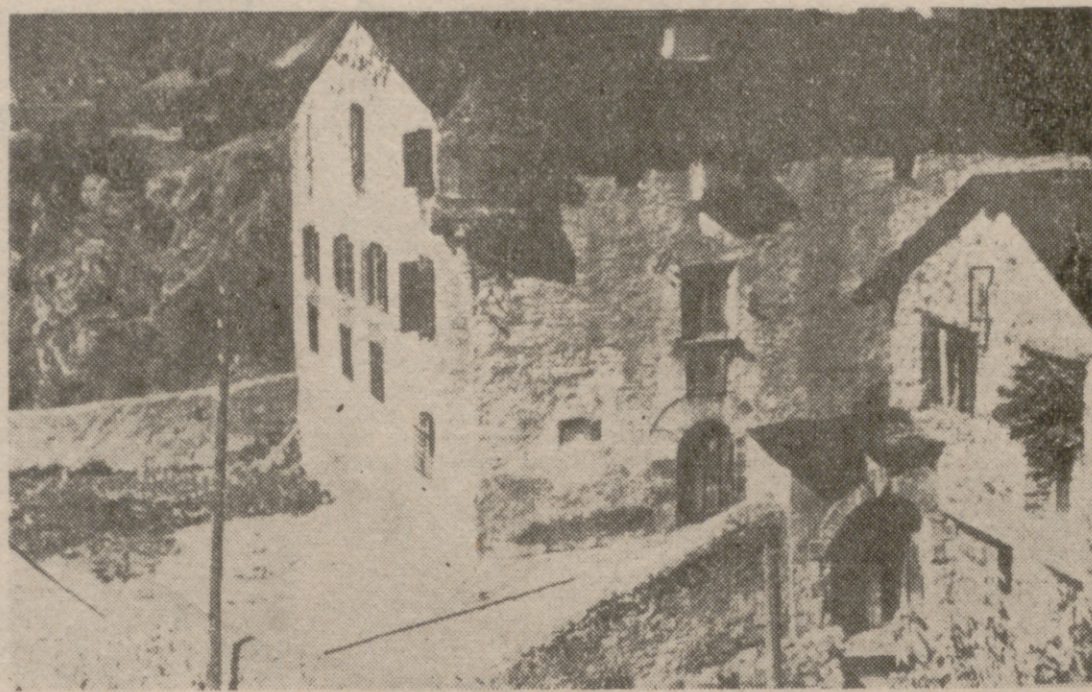
da costa. Acosado por los "cristinos" el obispo Guardiola se ve obligado a abandonar la diócesis.

De esta política de fuerza

Frente al Obispo y el Síndico

Mientras tanto, en Andorra se ha dado un paso de gigante en cuanto a su "constitución" política. A propuesta del Síndico Guillén de Plandolit y de Areny —uno de los hombres públicos andorranos de alta talla— se adopta un plan de reforma electoral en 1866, consistente en ampliar los derechos del voto a todos los "cap de casa", en lugar de ser sólo llamada la mínima "aristocracia de la Tierra". La reforma fue aprobada unilateralmente por el Obispo Caixal y Estrade. Francia se molestó y no la confirma hasta dos años después, en 1868. Se produce por entonces un movimiento popular contra el Síndico Plandolit y el Obispo, por haberse dejado ganar a las maniobras de los promotores del establecimiento del juego, socapa de la explo-

tación de las termas de Les Escaldes y de algunas otras ventajas a cambio, entre ellas la carretera a la Seo y a la frontera francesa. El "Consell" exige la dimisión del Síndico el 13 de julio de 1866 y el Obispo responde disolviéndolo y destituyendo a su "veguer". Francia no le apoya y tampoco el Gobierno de España. El nuevo "veguer", con sus propias fuerzas, se enfrenta a la rebelión popular y se fortifica en Les Escaldes. Los "combates" duraron dos días y sólo hubo una víctima: murió de un disparo una mujer que se había asomado a su ventana para "ver la revolución". Cuando está a punto de llegar a una reconciliación entre el Obispo y los andorranos, por mediación de Francia, el Obispo Caixal deja la diócesis para incorporarse a



La vieja "Casa de la Vall", sede del Consejo General de los Valles —antiguo Consejo de la Tierra— y de la Administración de la Justicia. En ella se conserva un ejemplar del "Manual Digest", verdadera "biblia andorrana".

los carlistas, que acababan de levantarse en Navarra, siendo hecho prisionero en Seo de Urgel en 1876. Encarcelado en Alicante, pasó luego a Roma y murió allí en 1879, sucediéndole el que luego sería Cardenal Casañas.

El último libro de viajeros españoles de aquella turbulenta época está firmado por un jefe de ingenieros militares, Avilés Aznar, a quien acompaña en su visita a los Valles el "amigo Maciá", que

entonces sería capitán o comandante y más tarde líder autonomista y Presidente de la Generalitat. El libro sienta la tesis de que los Condes de Foix siempre fueron feudatarios de la Mitra y que sus derechos se extinguieron al morir Luis XIV y que en todo caso habían de seguir afectadas a los sucesores de la Casa de Foix. Por parte española acusa del intento de la supresión de la diócesis de Urgel, de la persecución al obispo

Guardiola y de tratos directos con el Consejo General de los Valles, al que además se apoyó en su decisión de liquidar el pago de la "quinta". El jefe del Ejército, Avilés Aznar, no se muestra optimista en cuanto al porvenir de la influencia española en Andorra, tras el abandono en que se ha dejado al Obispo de Urgel, a quien sólo augura el apoyo del sector tradicionalista.

Singular protesta al Papa

En 1890 produce mucho impacto—como se diría ahora—

Trias y Giró, según la cual la tesis del catedrático

no caben dudas en cuanto a la exclusividad de los derechos señoriales de la Mitra sobre Andorra. No están muy claras las razones y motivos por los cuales España nombró un virrey para Andorra en 1894, cuando precisamente el recientemente designado obispo Casañas formula pretensiones de soberanía absoluta y de prioridad de la Mitra en sus derechos sobre los de la Casa Cabot-Foix, de acuerdo con la tesis de Trias. Para ejercer una presión más interna, Casañas se hace nombrar Jefe Mayor de la Aduana de Seo de Urgel, arma terrible contra los andorranos. Casañas propone a Francia en 1882, por medio de España, una revisión completa de los derechos respectivos, que París rechaza en silencio, respondiendo, en cambio, con el nombramiento de "un enviado extraordinario" en Andorra en 1882 y en 1886 y con la creación del Tribunal Superior de Andorra en Perpignan en 1888.

Ante la soberbia actitud del Obispo, el "Consell"—seguramente inspirado desde Francia por el magistrado Bru-

tails, el hombre de confianza de los andorranos, especialista en cuestiones de los Valles y encargado de la codificación del Derecho andorrano—dirige simultáneamente escritos de protesta y clarificación a la Mitra y al Papa, recordando a Casañas que Francia defendió a los obispos cuando Madrid les embargó las rentas en 1836 y en 1864. Es la primera vez que los representantes directos de los andorranos se ponen en comunicación con el Papa, expresando además su deseo de incluir en la "constitución" un tercer factor de soberanía: la voluntad del pueblo andorrano. Los andorranos—duchos en estas artes—se apoyan ahora en Francia para lidiar con el Obispo, que tiene que afrontar amenazas y restricciones, repliegándose a una posición más serena y realista.

En 1895 vuelve a suscitarse la "cuestión andorrana" del paso del ganado por la frontera. Debate encendido en las Cortes, donde el diputado mcgaleño y republicano, Carnajal de Hué, defiende con acierto y apasionamiento a Andorra contra la opinión del Obispo, que era senador.

El obispo Casañas es promovido a la Diócesis de Barcelona en 1901 y más tarde al cardenalato. Le sustituye el doctor Laguarda y a éste en 1906 don Juan Benlloch, del que Andorra conserva el mejor de los recuerdos, perpetuado en la única estatua erigida en los Valles y que preside la Plaza Mayor de la capital del país con el título escultórico de "príncipe", pero sin el adjetivo de "soberano" que los andorranos han de andar siempre por el filo de la navaja y no conviene molestar "al otro". Ejerció y dedicó mucho trabajo y atención a sus "súbditos" andorranos, para los que en 1911 compuso el actual himno. Fue el eficiente realizador de la carretera—por cuenta del Estado español—de Seo de Urgel a Andorra la Vieja. Se deshicieron, gracias a sus excelentes relaciones con la Casa Real madrileña, muchos prejuicios y se paliaron los efectos de pasadas incomprendiones y recelos. Es indudable que la carretera abrió de verdad Andorra a la "edad moderna" y permitió negociar libremente su prolongación y ramificación a cambio de la explotación de la fuerza eléctrica extraída del Valira.

Por aquellos años, el historiador catalán Miret y Sans hace una recapitulación de la historia de Andorra y llega a proponer el cambio de la parte de la Cerdaña, perdida en el irresponsable Tratado de los Pirineos, juntamente con los Valles de Andorra por el Valle de Arán, donde este alegre truco que provocó una protesta misonica, dada su caracterización "españolidad". Era la época dorada de la Mancomunidad de Prat de la Riva. En 1928 se organiza por el Obispo el servicio postal español. En 1931 lo haría, por su parte, Francia. Ambos son prerrequisitos para el interior y la emisión de sellos un negocio saneado.

La Mitra y París, contra la República

Roto por la República el nexo del Concordato, ya nada unía a la Mitra con Madrid. En el verano de 1933, Fernando de los Rios, ministro del Estado—siete a su tesis de trece años antes—responde a la campaña anexionista de la izquierda—especialmente catalana—con una nota oficial en la que se apoyaban firmemente los derechos "co-soberanos" del Obispo de Urgel sobre Andorra, cerca del cual, empero, se nombraría un consejero-delegado. El 10 de junio del mismo año, el Consejo General es destituido, pero el Obispo y París se niegan a ejecutar la sentencia y establecen el sufragio universal, con voto a todos los mayores de veinticinco años. España pide a Pío XI que revotase al Obispo. No faltaría—en medio de la agitación interna y externa—la anécdota de un aventurero "auto-proclamado Rey de Andorra". Ante esta grave situación de

inestabilidad y tensiones, la Seo y París se mantuvieron de acuerdo y convinieron la entrada de los Valles de cincuenta gentilezas a las órdenes del coronel Bounard, que limpiaron el territorio de agitadores, poniendo paz. Permanecerían en el país hasta al rota francesa de 1940. Esta fuerza es la que convino a los que dominaron la Seo de Urgel en el verano de 1938, donde el Obispo tuvo que huir, refugiándose en Andorra y, no considerándose seguro, en Francia, pasando después a Italia, donde no regresaría. El Síndico y ferreiro Francisco Caixal —personificación de las más viejas tradiciones y cualidades andorranas—se encargó de Miguel Mateu—de abrir relaciones con el Gobierno de Brno, por parte del cual en algunos de sus misteriosas visitas, debió recibir plenas seguridades en cuanto al futuro independiente y neutral de Andorra.

La Segunda Guerra Mundial y Andorra

Al finalizar la Guerra Civil es nombrado obispo de Urgel el doctor Iglesias Navarri, con alta graduación en el clero castrense y natural de la diócesis. Los alemanes fueron al parecer disuadidos de ocupar Andorra en 1942. Se asegura—no he conseguido comprobarlo—que un día

de abril de 1940, ante el derrocamiento de Francia, una Brigada de estivo ya en los camiones de Seo de Urgel, para llevar a cabo una operación similar a la de Tángier, en la intención sin duda de liberar a Andorra de las garras consecuencias de lo que

1921-1971: España, hace medio siglo

HACIA LA DICTADURA



El general Picasso

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

— y V —

Según sir Charles Petrie, historiador británico especialista en temas españoles, sin el desastre de Annual no se habría producido la Dictadura, sin ésta no se habría implantado la Segunda República ni, en último término, habría estallado la guerra civil. Pero esto es llevar las cosas demasiado lejos. Para la más rigurosa deducción histórica basta detenerse en el primer escaño: la Dictadura sería consecuencia directa de la hecatombe africana.

Un problema inmediato y otro de mayor alcance se plantearon al día siguiente del desastre: primero, rehacer, aunque provisionalmente, lo deshecho por el temporal rifeno; segundo, buscar una solución definitiva y, con ella, la causa fundamental de los males de España.

El primero va a ser solucionado en parte durante los restantes meses de 1921 y los iniciales del 22. La situación militar era en aquel momento como la de 1909. Era preciso, para recuperar lo perdido no solo reponer hombres y material (treinta mil fusiles, trescientas ametralladoras y 129 cañones caídos en poder del enemigo) sino discurrir un plan de reconquista.

Un nuevo Gobierno Maura, con La Cierva en Guerra, da el mando supremo al general Berenguer que con 160.000 soldados comienza el avance. En vanguardia, los cuerpos selectos —La Legión y los Regulares— mandados por los gran-

"ABC": "Hoy es día de gloria para España. Hemos tomado Nador. Se han cogido cañones. Se han recuperado prisioneros. A las nueve de la mañana comenzó el avance. Los Regulares iban en vanguardia. Los del Tercio, por el flanco. Cuando los cañones han barrido el terreno, corre la Infantería al ataque y va ganando forma por loma, caserío por caserío. El entusiasmo es indescriptible. Los soldados entran cantando. Atenuan el espacio las sirenas de los barcos. En el poblado y en las lomas ondea la bandera española".

EL FANTASMA DE LAS "RESPONSABILIDADES"

El avance proseguía. A través de los barrancos del Lobo (de trágica memoria) y del Infierno, trampas mortales de casi inexpugnable defensa, las columnas de Sanjurjo tomaron el Gurugú, amenaza permanente para la cercana Melilla, pues los rifenos habían emplazado allí baterías. Desde esta acción (10 de noviembre) hasta la toma de Dar Drius (11 de enero de 1922) se recorren victoriosamente las estaciones de la vía dolorosa del desastre de Annual. Con la reconquista de Dar Drius vuelve la situación a ser semejante a la del año anterior, pero era preciso algo más, mucho más.

Una doble acción, positiva y negativa, se va a desarrollar para borrar la vergüenza de haber sido vencidos no ya por una gran potencia mundial, como en el 98, sino por unas jarcas miserables aunque bien armadas y fanatizadas. La acción negativa consistirá en buscar de una manera obsesiva y demoleadora a los responsables del desastre. El 17 de septiembre se inician las primeras operaciones con la toma de Nador, Gregorio Comochano escribía para

causas de la catástrofe a convertirse en el slogan propagandístico con que la oposición quiere hacer el proceso del Ejército y del mismo régimen con el Rey a la cabeza.

La acusación contra el Rey la lanza el primero el escritor Basco Ibáñez, que revela el asunto del telegrama de Alfonso XIII al general Silvestre, ("Olé los hombres. El 25 te espero") y lo convierte en causa determinante de la aventura que tuvo tan horrible fin. Don Alfonso dijo más adelante que el famoso telegrama no tenía más trascendencia que una felicitación y un gesto de ánimo para su antiguo ayudante de

SE BUSCA UN DICTADOR

Ha sido una tesis favorita de las izquierdas que la Dictadura fue la solución tajante que el Rey y los altos militares utilizaron para detener las consecuencias inevitables del "expediente Picasso". Aspiraba la oposición —con la inocente complicidad de muchos hombres del régimen que creían que era mejor publicarlo todo "y caiga quien caiga"— a convertir las Cortes en convención popular y en tribunal de excepción para todos los inculpados de "la gran familia" (el Ejército).

No parece que haya la menor contradicción real en aceptar la parte de verdad que esta interpretación tiene y suscribir también la versión según la cual la Dictadura fue el único medio de salvar la Patria a la que arrastraba en su naufragio el caduco sistema parlamentario, verdadero responsable de tantas desgracias.

Un diario de la autoridad y la moderación de "El Debate" llevaba por lo menos un lustro pidiendo el golpe de Estado: "La dictadura y pronto" —le decía a Cambó—. Y a Romanones: "Si no te atreves a ser dictador, que démita". En 1921

campo. De hecho, no es razonable suponer que toda una operación se pudiese montar sobre seis palabras y una cifra.

Pero, mientras el general Picasso llevaba adelante el expediente de las responsabilidades —del que Berenguer le había nombrado juez en agosto, a los pocos días del desastre— la oposición antidinástica preparaba un asalto general sobre este tema. Al abrirse las Cortes en noviembre, las izquierdas, encabezadas por los socialistas de Besteiro y Prieto, lanzan una campaña demagógica en la que, sin mencionarse al Rey, se hiere gravemente su prestigio y el de la monarquía.

Naturalmente, lo que no podía admitirse es que un escándalo gigantesco como el que, con justicia o sin ella, derivaría del proceso de "Las responsabilidades" viniese a convertir la desorientación de los partidos fraccionados y las banderías parlamentarias en un caos definitivo.

Y no es necesario especular sobre lo que pudo haber pasado porque ahí están los últimos meses de la monarquía parlamentaria, antes del golpe de Estado primonriverista, cuando se produjeron los peores excesos —anarquía, terrorismo, ineficacia gubernamental— de los años anteriores. Por eso fue bien recibida la Dictadura hasta por los socialistas y los intelectuales (cuando Ortega y Gasset ensalzaba a los "magnánimos generales"), porque era un esperanzado amanecer después de una noche tormentosa en la que destacan las horas siniestras de aquel año terrible de 1921.

(PYRESA)